

Алесь Бадак – Незвычайнае падарожжа ў Краіну Ведзьмаў

1. НЕПРЫЕМНАЯ СУСТРЭЧА

На прыпынку людзей было многа, але Данік стаяў каля самай броўкі – як толькі аўтобус, чмыхнуўшы, расчыніў дзверы, ён ускочыў першы і заняў месца каля акна. Вы калі-небудзь ездзілі ў аўтобусах, седзячы каля акна? Ну, вядома ж, ездзілі! Тады вам не трэба тлумачыць, чаму пасажыры, нават калі іх на прыпынку мала, яшчэ да таго як пачуецца гэтае незадаволенае "чмы-х-х!", пачынаюць прабірацца бліжэй да броўкі. Правільна, каб заняць лепшыя месцы – каля акна, адкуль, напрыклад, вельмі зручна лічыць машыны, якія праносяцца міма. Граня, Данікаў сябрук з паралельнага класа, хваліўся, быццам аднойчы налічыў цэлую сотню, але Граню змахляваць, што чыхнуць, – паглядзіць так, быццам ты яму яшчэ і дзякуй павінен сказаць. Данікаў ракорд – шэсцьдзесят чатыры машыны, і гэта без усялякага падману.

Дзверы аўтобуса зачыніліся. Данік прымасціў у нагах цяжкі школьны ранец і затрымаў позірк на нечых дзіўных панашаных чаравіках з загнутымі, як лыжы, наскамі. Гэта з якога музея яны сюды трапілі?! Даніку закарцела зірнуць, хто б мог насіць такія абутак, хоць і так было ясна, што іх гаспадар далёка не яго равеснік і чакае не дачакаецца, пакуль Данік саступіць яму месца. Вось табе і маеш, адно сеў, а ўжо трэба ўспорвацца! Аднак хлопчык вырашыў счакаць некалькі хвілін – а раптам хто-небудзь усхопіцца раней? Павінен жа ў гэтым аўтобусе ехаць яшчэ хоць адзін выхаваны пасажыр!

І тут на спінку пярэдняга сядзення – ну, проста перад яго носам! – апусцілася рука, спрэс пасечаная дробнымі маршчынкімі. На пальцах былі доўгія пазногці, закручаныя на канцах літараю "г". Але не яны здзівілі хлопчыка. На ўказальным пальцы ён убачыў шырокі залаты пярсцёнак з круглым крышталікам, усярэдзіне якога мерна пагойдвалася рыбіна вока!

Данік не вытрываў, ускінуў галаву і ўбачыў твар старой жанчыны – ссохлы, выцягнуты, з двума доўгімі сівымі валаскамі-антэнамі на падбародку. І вочы – такія ж халодныя, рыбіныя, як і на пярсцёнку.

– Ты хіба не ведаеш, што трэба саступіць мне месца? – пагрозліва спытала бабулька нізкім непрыемным голасам.

Папраўдзе, усё ў ёй Даніку было непрыемным: голас, твар, рукі, старая камізэлька і доўгая чорная спадніца з вялікімі латкамі, дзіўныя чаравікі...

– Я не магу, мне нага баліць! – буркнуўшы, зманіў ён. І падумаў: "Ну, зараз пачнецца!"

Але бабулька адно скрывілася, пры гэтым так зірнула на Даніка, што ён міжволі ўцягнуў галаву ў плечы і апусціў вочы. Невядома, што было б далей, але тут аўтобус нечакана заглох і спыніўся. Бабулька праціснулася да выхада і загрузкала ў дзверы так настойліва, што шаферу давялося расчыніць іх. Толькі дзіўная пасажырка выйшла, як аўтобус сам па сабе завёўся. Шафёр недаўменна паціснуў плячыма – колькі разоў здаралася, што яго машына ні з таго ні з с'яго глохла, але каб сама заводзілася!..

Нарэшце аўтобус павярнуў на іншую вуліцу, з левага боку якой ужо заканчваўся горад і пачыналася поле, за полем цямнеў лес.

Данік падняўся, каб прайсці да выхада, але нечакана войкнуў і прысеў на правую нагу.

– Хлопчык, што з табой? – пачуў ён над сабой нечы голас і, скрывіўшыся ад болю, адказаў:

– Нага...

2. ХАТКА НА ЎСКРАЙКУ ЛЕСУ

Як вядома, усе хваробы дзеляцца на прыемныя і непрыемныя. Прыемна прастудзіцца адразу пас ля зімовых канікулаў, цэлы дзень ляжаць у пасцелі, глядзець тэлевізар і ўяўляць, як у гэты час у школе твае сябры пакутуюць каля дошкі ці за партай. А вось калі баліць зуб – тут ужо прабачце. Лепш ужо вытрываць катаванне выклікам да дошкі.

Даніку са сваёй нагой цяжка было вызначыцца: радасць яму нечакана выпала ці, наадварот, непрыемнасць. Спачатку, пакуль у школе не скончыліся заняткі, ён, кульгаючы ад крэсла да тэлевізара, ад тэлевізара да кухні, ад кухні да ложка, уяўляў сябе сапраўдным героем, які толькі што ўратаваў сваю класную кіраўніцу (а яшчэ лепш – дырэктарку школы!). Аднак неўзабаве пачаліся летнія канікулы, і Даніку перастала хацецца быць героем, хацелася на вуліцу. Але не вельмі куды падасіся, кульгаючы, – ні табе ў футбол пагуляць, ні на роліках пакатацца.

Тым часам лепшыя дактары горада не маглі зразумець, што здарылася з нагой хлапчука.

Праўда, пра тое, што ён не хацеў саступіць месца дзіўнай бабулі, Данік доўга нікому не расказваў – ні маці, ні сястры, ні, тым больш, дактарам. Ды і што з таго, калі б ён і прызнаўся? Граня вунь кожны раз, калі ўрокі не вывучыць, якую-небудзь хваробу выдумляе, і хоць бы адна з іх да яго прыліпла!

Зняверыўшыся ў дактарах, Данікава маці паслухала добрых людзей і пачала рабіць настой з розных зёлак, каб націраць імі сынаву нагу. І тут нехта падказаў ёй, што за полем, на ўзлеску, у хатцы-шпакоўні, якая адна засталася ад колішняй вёскі, жыве старая знахарка. Калі возьмецца, любую хваробу як рукой

здыме. Адно што не кожнаму яна дапамагае, а іншага і за парог не пусціць, або так зіркне спадылба – у самога прападзе ахвота заходзіць.

Пачуўшы пра знахарку, Данік ні з таго ні з сяго заўпарціўся.

– Не хачу нікуды ісці! – замахаў ён рукамі.

І чым больш маці з Карынаю, сястрой Данікавай, яго ўгаворвалі, тым больш ён упарціўся.

Калі маці пайшла на працу, Карына сказала:

– І што ты ўпіраешся, як малое дзіця!

Даніку ўвесну споўнілася дзесяць гадоў – вядома, якое ж ён малое дзіця!

– Я на тваім месцы пагадзілася б да каго хочаш ісці, абы толькі нагу вылечылі.

Карыне было ўжо чатырнаццаць гадоў, і ёй здавалася, што гэта дастаткова важкая прычына, каб Данік яе ва ўсім слухаўся.

– Не пайду! – буркнуў брат.

– Ну чаму?!

І тут Данік не вытрымаў і расказаў сястры пра сустрэчу з незвычайнай бабуляй.

– Можа, гэта і была тая знахарка! – панізіўшы голас, закончыў ён.

– А ты папрасі ў яе прабачэння, – прапанавала Карына.

– Ага, зараз! – чмыхнуў Данік. – Ты б паглядзела на яе! Страшнілка на дзвюх нагах, а не знахарка! Яна мяне не толькі не вылечыць, а зробіць, што я зусім хадзіць перастану!

Карына хацела зноў запырэчыць брату, але ў ягоным голасе было столькі рашучасці, што яна змоўчала і больш ужо не чаплялася са сваімі парадамі. Аднак і думаць пра Даніка не перастала.

Назаўтра, нікому нічога не сказаўшы, дзяўчынка выйшла з дому, перабегла цераз кальцавую дарогу і па зялёным полі накіравалася да лесу. Раніца была халодная. Сонца не паспявала выбрацца з адной хмаркі, нібы шэрай гурбы снегу, як тут жа правальвалася ў іншую.

Хатка, у якой жыла знахарка, быццам дзорца, выглядала на поле з-за магутных лапаў высокіх елак маленькім вокам-акенцам. Другое вока-акенца пазірала ў глыб лесу.

Карына падышла да пакрыўленых рассохлых дзвярэй і пастукала. Не дачакаўшыся адказу, націснула на клямку, лёгка піхнула дзверы, і яны са скрыпам расчыніліся. Усярэдзіне хатка здалася яшчэ меншай, чым звонку. Справа ад дзвярэй стаяла печ, злева – доўгі стол. За сталом на лаўцы сядзела бабулька ў пацёртай камізэльцы і хустцы, завязанай на падбародку. Яна перабірала зёлкі і кідала іх у чыгунок.

– Добры дзень, – павіталася Карына.

– От і добра, што прыйшла, – не падымаючы вачэй, сказала знахарка, быццам даўно чакала дзяўчынку.

– Пайдзі назбірай сухога галля, а то трэба ў печы прапаліць, а я нешта заняджала.

Карына хоць і здзівілася такому прыёму, аднак паслухмяна выйшла з хаты. Калі яна вярнулася з бярэмам галля, знахарка сказала:

– Рэдка да мяне ходзяць госці, дый тых сюды гоніць хвароба, а не ахвота. А ты, бачу, здаровая.

– У мяне брат хворы, – ціха адказала дзяўчынка. – У яго ні з таго ні з сяго пачала балець нага.

– Ні з таго ні з сяго, – насмешліва паўтарыла знахарка. – Можа, пераступіў цераз саломінкі, якія ляжалі крыжам, вось і забалела.

– Адкуль жа ў Мінску саломінкі? – здзіўлена запырэчыла Карына.

– Значыць, доўга скакаў на адной назе.

– Ды ў яго нага забалела ў аўтобусе, ён не мог там скакаць.

Знахарка пакруціла галавой і нарэшце адклала сваю працу.

– Ці ёсць у цябе якая-небудзь яго рэч?

– Яго рэч? – разгублена перапытала дзяўчынка.

– Альбо хай сабе што-небудзь, да чаго ён нядаўна датыкаўся.

Карына паціснула плячыма.

– Ёсць! – раптам усклікнула яна. – Гадзіннік! Мой гадзіннік зламаўся, і я ўзяла панасіць Данікаў – усё роўна ён не выходзіць на вуліцу.

– Пакажы, – загадала знахарка.

Карына выцягнула левую руку. Гадзіннік быў новенькі, на скураным раменьчыку – яны з маці падарылі яго Даніку некалькі месяцаў таму на дзень нараджэння.

Знахарка падпаліла ў печы некалькі сухіх галінак і загадала:

– Здымі раменьчык і кінь у агонь.

– Навошта? – спалохалася дзяўчынка.

Але знахарка нічога не адказала, адно ўздыхнула.

Карына мусіла падпарадкавацца, хоць ёй было вельмі шкада скуранага раменьчыка. Што яна цяпер скажа Даніку?

Як толькі ад раменьчыка застаўся адзін попел, знахарка зграбла яго на савок, затым перасыпала ў

жалезны кубачак, спырнула вадой і, закрыўшы кубак далонню, патрэсла. Пасля яна доўга глядзела на попел, і ў яе глыбокіх вачах спачатку з'явілася недаўменне, а пасля трывога.

– А ты нічога ад мяне не ўтойвала? – павярнулася яна да Карыны.

– Я не ведаю... – разгубілася дзяўчынка. – Данік гаварыў мне пра бабульку ў аўтобусе. Ён думаў, што гэта вы, таму і не захацеў ісці да вас.

І яна расказала ўсё, што даведлася ад брата пра яго сустрэчу з дзіўнай бабулькай. І чым далей яна расказвала, тым больш змрочным становіўся твар знахаркі.

– Ясна! Гэта была ведзьма! – сказала знахарка, як толькі Карына закончыла расказаць. – Альбо яна не паслухалася Ганесты, альбо Ганеста пачала патураць гэтым ліхадзейкам.

– А хто такая Ганеста? – здзіўлена спытала Карына.

– Хм, – скрывілася знахарка, – Ганеста – уладарка Краіны Ведзьмаў.

– А хіба ёсць такая краіна?

– Ёсць, – уздыхнула бабулька. – І калі твой брат хоча, як раней, бегаць і скакаць на абедзвюх нагах, яму трэба ісці туды, да самой Ганесты. Толькі яна можа зняць з яго чары.

– А калі я пайду замест яго? – не задумваючыся, спытала Карына.

Знахарка недаўменна паглядзела на дзяўчынку.

– Не думай, што гэта так проста: пайшла, папрасіла – і твой брат здаровы. Ганеста – ведзьма, і гора таму, хто не спадабаецца ёй ці не дагодзіць чым.

– А як да яе трапіць? – не зважаючы на апошнія словы знахаркі, спытала Карына.

– Гэта можна зрабіць толькі ў ноч на Івана Купалу, калі зацвіце папараць. Сарваўшы кветку, трэба выйсці на лясную сцежку, якая ў адзін бок вядзе на поўдзень, а ў другі – на поўнач, павярнуцца тварам на поўдзень, пацерці павекі пялёсткам кветкі папараці і з заплюшчанымі вачыма ісці па сцежцы, пакуль кветка ў руках не засохне.

– А хіба папараць цвіце? – спытала Карына.

Але знахарка нібы не пачула, узяла са стала чыгунок з зёлкамі і панесла на прыпечак.

Карына не стала перапытваць, падзякавала бабульцы і пайшла да дзвярэй. На парозе раптам азірнулася і спытала:

– А навошта ведзьмы носяць пярсцёнак з рыбіным вокам?

– Гэтае вока дапамагае знаходзіць сцежку ў сваю краіну ў любую пару года, – не азіраючыся, растлумачыла знахарка. – І помні, ведзьмы могуць ператварацца ў каго хочаш, нават у птушак і звяроў. Але ты іх заўсёды пазнаеш па гэтым пярсцёнку з рыбіным вокам.

3. У ПОШУКАХ ПАПАРАЦЬ-КВЕТКІ

Пра тое, што была ў знахаркі, Карына не прызналася ні Даніку, ні маці.

А калі прыйшоў час шукаць папараць-кветку, яна сказала брату:

– Ты ж ведаеш, вы з мамаю для мяне самыя дарагія людзі ў свеце. І я хачу, каб ты быў здаровы, і зраблю для гэтага ўсё, што змагу. Толькі не хвалойся, калі раптам нешта здарыцца... Так і павінна быць, і ўрэшце ўсё скончыцца добра.

– Што здарыцца? – здзіўлена перапытаў Данік, але Карына ўжо выйшла з пакоя і, абуўшы лёгкія белыя туфелькі, з хвіліну пастаяла каля дзвярэй, слухаючы, як на кухні шуміць вада – маці мыла посуд.

Карына не ўмела і не хацела махляваць, а сказаць праўду, куды яна сабралася, было б яшчэ горш – маці яе нізавошта б не пусціла поначы ў лес, ды і не паверыла б ні ў якую Краіну Ведзьмаў.

"Прабач, мамачка, – у думках папрасіла Карына. – Але нічога лепшага мы з табой усё роўна б не прыдумалі".

Чым бліжэй дзяўчынка падыходзіла да лесу, тым страшней ёй рабілася. Месяц хоць і вісеў на небе, свяціў быццам пад прымусам і толькі і чакаў, калі можна будзе сігануць за далягляд.

"А раптам я не знайду папараць-кветку? – думала Карына, прыспешваючы крок. – І потым, бабулька сказала, у Краіне Ведзьмаў апынешся, калі засохне кветка, – гэта ж колькі трэба ісці? І як даведацца, што сцежка вядзе на поўдзень, а не на захад? – Карына спынілася і паглядзела на месяц. – Вось хто мне дапаможа! – здагадалася яна. – І мурашкі. Яны заўсёды будуць свае домікі з паўднёвага боку дрэў. І ўсё ж трэба зайсці да бабулькі – можа, яна яшчэ што параіць".

У вокнах знахарчынай хаткі было цёмна. Карына пастукала ў дзверы, але за імі ніхто не адазваўся. Дзяўчынка паспрабавала адчыніць іх, аднак на гэты раз дзверы не паддаліся.

Уздыхнуўшы, Карына пайшла ў глыб лесу. Доўга блукала па ім, пакуль нарэшце ў цямнечы не ўбачыла папараць. Але дарэмна яна шукала паміж вялікіх лістоў чароўныя кветкі – іх не было.

"Значыць, усё гэта няпраўда, – засмуцілася дзяўчынка. – Дарэмна я паверыла знахарцы. Кожны школьнік ведае, што папараць не цвіце".

Яна стомлена апусцілася на зямлю. Як быць далей? Вяртацца дадому альбо працягваць пошукі?

Раптам месяц схаваўся за воблака, і ў той жа момант Карыне здалося, што дрэвы вакол яе, нібы жывыя, пачалі паволі рухацца, набліжацца адно да аднаго, сплятаючыся галінамі.

Карына ад страху заплюшчыла вочы, а калі расплюшчыла іх, убачыла многа прыгожых жоўтых кветак – гэта зацвіла папараць! Дрэвы ўжо стаялі нерухома, і месяц вылез з-за воблака і, здавалася, пазіраў уніз са здзіўленнем і недаверам. Карына асцярожна сарвала адну кветку, агледзелася па баках і ўбачыла непадалёку, каля высокай сасны, вялікі мурашнік. Куды цяжэй аказалася знайсці сцяжынку, якая б вяла на поўдзень. У гэтым лесе быццам зусім не стала сцежак. Карына кідалася то ў адзін бок, то ў другі – паспрабуй тут угадай, куды бегчы!

Нарэшце яна спынілася, каб аддыхацца, апусціла вочы і ўбачыла, што якраз стаіць на ёй – вузкай, амаль непрыкметнай, зарос лай травой сцяжынцы. Павярнуўшыся тварам на поўдзень, Карына хутчэй адарвала ад кветкі адзін пялёстак, заплюшчыла вочы і памазала ім павекі. Не прайшло і хвіліны, як павекі пачалі цяжэць. Дзяўчынку агарнула дрымота, а ногі самі павялі яе наперад.

Невядома, колькі часу яна ішла па лясной сцяжынцы, як раптам...

– Ай! – ускрыкнула Карына, наткнуўшыся на нейкую перашкоду, і, згубіўшы раўнавагу, упала.

4. ГРАНЯ

Карына не моцна выцялася, але яе дрымоту як рукой зняло. Яна расплюшчыла вочы і ўбачыла перад сабой хлопчыка гадоў дзесяці ў пацёртых джынсах, пакарочаных да калена, і шэрай безрукаўцы, які, як і яна, ляжаў на зямлі і недаўменна пазіраў на яе.

Першым падхапіўся хлопчык і пацёр правае плячо.

– Прабач, калі ласка, – сказала Карына, падняўшыся і атрасаючы са сваёй блакітнай сукенкі пясок.

– Трэба глядзець, куды ідзеш, – буркнуў хлопчык і перастаў церці плячо.

– Трэба, – пагадзілася Карына, а сама падумала: "Хоць як я магла глядзець, калі мне казалі заплюшчыць вочы?"

– Моцна баліць? – спачувальна спытала яна, кіўнуўшы на плячо.

– І нічога не моцна, – хмыкнуў хлопчык. – А, калі хочаш ведаць, баліць яно і не з-за цябе зусім.

– А з-за каго? – здзівілася Карына.

– З-за таго, з кім табе лепш не сустракацца. Слухай, – прыжмурыўся хлопчык, – мне здаецца, я цябе ўжо недзе бачыў.

– І я цябе. Вось толькі дзе?

– А я ведаю! Ты Данікава сястра.

– А ты... ты...

– А я – Граня, яго аднакласнік. Бачыліся мы ў вашай кватэры, калі я браў у Даніка лыжы.

– Відаць, – няўпэўнена кінула Карына і ў гэты момант заўважыла ў руцэ хлопчыка кветку папараці. – А што ты тут робіш?

– А ты? – насцярожыўся Граня.

– Я... я іду да сваёй знаёмай.

– Хм, і я... да знаёмага.

Некалькі імгненняў яны пільна глядзелі адно аднаму ў вочы. Карына першая адвяла позірк і раптам усклікнула:

– Дзе мы?

5. КРАІНА СОНЕЧНЫХ ЗАЙЦОЎ

Карына і Граня здзіўлена глядзелі па баках. Яны стаялі пасярод блакітнага поля, залітага сонцам. Блакітным яно было таму, што на ім раслі адны блакітныя кветкі.

– Слухай, – узрадавалася Карына, – па-мойму, мы прыйшлі ў Краіну Ведзьмаў!

– Ага, – насмешліва сказаў Граня, – толькі ведзьмы, мабыць, калі ўбачылі нас, ад страху пахаваліся. Я думаў, такія, як ты, ужо не вераць у казкі, – хлопчык глядзеў на Карыну знізу ўверх, і яму вельмі не хацелася, каб дзяўчынка размаўляла з ім, як з якой-небудзь малечай.

– А хіба ты не верыш? – здзівілася Карына. – Толькі не гавары, што ідзеш да свайго знаёмага.

– У ведзьмаў верыць мая бабуля, а не я, – патлумачыў Граня. – Яна зацягнула мяне да знахаркі, і тая нараказвала ўсялякіх небыліц пра іхнюю краіну. Быццам толькі там можна зняць чары з маёй рукі.

– А што з ёй здарылася? – пацікавілася Карына.

– Ха, гэта ніводзін доктар не можа сказаць! Ішоў сабе са школы, а тут нейкая старая просіць паднесці ёй торбу. І бачыць жа, што нам не па дарозе, а ўсё роўна: "Памажы, памажы." – перакрывіў Граня бабулю. – А ў мяне самога ў сумцы кніг, што паваліцца можна. Але хіба ёй гэта растлумачыш? Я і сказаў, каб не крыўдзіць: "Мне рука баліць". Яна толькі з'едліва так усміхнулася і далей пайшла. А мне рука, і праўда, балець пачала.

– І пасля гэтага ты не верыш у ведзьмаў? – недаверліва спытала Карына.

– Я не такі наўны, каб верыць, што ёсць краіна, дзе жывуць адны ведзьмы, – няпэўна адказаў Граня.

– Ну, а папараць, – не здавалася Карына, – яна ж зацвіла!

Ну і што? – паціснуў плячыма Граня. – А хто сказаў, што яна не павінна цвісці? Глядзі. – Граня працягнуў Карыне далонь, на якой ляжала жоўтая кветка, – калі верыць знахарцы, у Краіну Ведзьмаў мы павінны дайсці, як толькі гэтая кветка засохне. Па-твойму, яна сухая?

Карына падняла з зямлі сваю кветку, якую ўпусціла, калі падала.

– І праўда, – расчаравана сказала яна, – мая таксама не засохла.

– Ды пакуль яна засохне, пройдзе цэлы месяц! – махнуў здаровай рукой Граня.

– Раз мы пагадзіліся на гэтае падарожжа, то павінны ісці да канца, – упэўнена сказала Карына.

– Ды каб не ты, я ўжо немаведама дзе быў бы, – буркнуў Граня, незадаволены тым, што Карына паводзіць сябе так, быццам яна тут галоўная. І, павярнуўшыся да дзяўчынкі спіной, ён пайшоў па полі.

– Куды ты? – крыкнула наўздагон Карына. – У тым баку не поўдзень, а захад!

– Не, – спыніўшыся, пакруціў галавой Граня, – з табой, відаць, не вернешся дадому і да канца канікулаў. Там поўдзень, а не захад!

І ён упэўнена пайшоў далей.

Карына паглядзела па баках: а можа, і праўда, Граня лепш запомніў накірунак? Яна схавала жоўтую кветку ў маленькую кішэньку і дагнала хлопчыка.

– А як цябе аднаго адпусцілі ў Краіну Ведзьмаў? – спытала Карына.

– Што я – дзяўчынка, каб у некага дазволу пытацца? – пагардліва сказаў Граня.

Карыне надакучылі яго насмешкі:

– Калі ты не верыш ні ў якія казачныя краіны, то чаго ж папёрся поначы ў лес?

Граня адказаў не адразу, нібы раздумаў, ці варта ўвогуле з дзяўчынкамі гаварыць на такія сур'ёзныя тэмы. Нарэшце неахвотна прамовіў:

– Калі вырасту, хачу стаць лётчыкам. А ў лётчыкі з хворай рукою не бяруць. Тут куды хочаш пойдзеш, абы толькі яна перастала балець.

Па дарозе Карына збірала блакітныя кветкі, каб пасля сплесці з іх вянок. Праўда, яны пачыналі ўжо вянуць – відаць, над гэтым полем даўно не ішоў дождж.

І вось, калі Карына ў чарговы раз нахілілася, каб папоўніць свой блакітны букецік, проста з-пад яе рукі выскачыла дзіўнае стварэнне – звер не звер, птушка не птушка.

– Ай! – спалохана ўсклікнула яна і завісла ў паветры. Але праз імгненне расцягнула свой рот у шырокай усмешцы і сказала:

– Прывітанне!

– Ты хто? – недаўменна спытала Карына.

– Сконі, сонечны заяц, – весела адрэкамендавалася дзіўнае стварэнне. – Прабачце, калі я вас напалохаў. Проста я спаў на кветках, а адна з іх раптам рванулася з-пад маёй галавы, і я ледзь не зваліўся на зямлю.

Сонечны заяц быў вельмі падобны на звычайных зайцоў, толькі зусім празрысты – як сонечныя зайчыкі, якіх пускаюць з дапамогай люстэрка.

– Скажы, калі ласка, а гэта часам не Краіна Ведзьмаў? – спытала Карына ў сонечнага зайца, калі крыху ачулася ад здзіўлення. Граня тым часам усё азіраўся па баках: ён ніяк не мог паверыць, што побач ніхто не хаваецца з люстэркам у руках.

– Не, гэта Краіна Сонечных Зайцоў, – адказаў Сконі. Ён быццам толькі цяпер убачыў кветкі, якія трымала Карына, і спалохана ўсклікнуў: – Што ты нарабіла! Нашто ты сарвала гэтыя кветкі?!

– А чаму іх нельга рваць? – здзівілася дзяўчынка. – Іх жа тут цэлае поле!

– Але ўсе яны належаць Белай Бароне! І калі яна ўбачыць, што ты... што ты... яна разлуецца і... і...

Карына не стала чакаць, пакуль Сконі замоўкне, паколькі гэта магло заняць шмат часу, і спытала:

– А хто яна такая, Белая Варона?

– О! – усклікнуў Сконі. – Белая Варона – цяперашняя Валадарка нашай краіны. Раней тут жылі толькі мы, сонечныя зайцы. Пакуль аднекуль не прыляцела яна і не аб'явіла, што цяпер будзе валадарыць нашай краінай.

– Не ўяўляю, як можна баяцца вароны, – насмешліва сказаў Граня.

– Што ты! – прыцішыў голас Сконі. – Белая Варона прыгразіла, што нашле сюды чорную хмару, калі мы не будзем яе слухацца.

– Падумаеш, – ухмыльнуўся Граня.

– Вы так баіцеся хмары? – спытала Карына.

– Яна закрые сонца, і нас не стане, – растлумачыў Сконі і цяжка ўздыхнуў.

– А хіба тут ніколі не бывае хмараў і не ідзе дождж? – пацікавілася Карына.

– Не, – сказаў сонечны заяц. – У нашай краіне і месяц свеціць амаль гэтак жа ярка, як і сонца, таму мы

не ведаем, што такое цемра.

– Цяпер я разумею, чаму кветкі на гэтым полі такія вялыя – ім не хапае вады, – з жалем прамовіла Карына.

– І Белая Варона тое ж казала. Але ў нашай краіне няма ніводнай рэчкі. А Яе Вялікасць вельмі любіць свае кветкі – яна прынесла іх насенне з іншай краіны. І сказала, калі мы...

Аднак сонечны заяц не паспеў дагаварыць, як у небе з'явілася вялікая Белая Варона.

– А, папаліся, нягоднікі! – хрыпла закрычала яна і стала кружыцца над падарожнікамі, апускаючыся ўсё ніжэй і ніжэй.

Сонечны заяц закалаціўся ад страху, ціха паўтараючы адно і тое ж: "Ой, што будзе! Ой, што будзе!"

Граня сачыў за Бelay Варонай, разавіўшы рот, а Карына звярнулася да яе з усёй ветлівасцю, на якую была здатная:

– Прабачце, калі ласка, я не ведала, што гэта Вашы кветкі.

– Яна не ведала! – з'едліва пракрычала Белая Варона. – Вы толькі паслухайце: яна, аказваецца, не ведала! А можа, ты думала, што гэта твае кветкі?

– Не, вядома.

– Чаму ж ты тады паквапілася на чужое?!

Карыне так і хацела сказаць, што каму-каму, а варонам усё ж трэба было б памаўчаць пра "чужое", але як-нітак над ёй кружылася ўладарка цэлай краіны, і дзяўчынка спакойна прамовіла:

– Прабачце, але ж Вашы кветкі праз некалькі тыдняў усё роўна завянуць.

Белая Варона нарэшце перастала кружыцца і апусцілася на поле крыху наводдаль Карыны і Грані.

– Вось, – гнеўна прахрыпела яна, – гэта і будзе вашым пакараннем! Вы пойдзеце... не, адзін з вас пойдзе ў суседнюю краіну па ваду, а другі застанецца тут. Пасля наадварот. І так – пакуль не пальце ўсё поле.

– Ага, разагналіся! – чмыхнуў Граня. – Ды я зараз... Але Карына тузанула яго за руку, не дала дагаварыць.

– Вы мудрая Варона, Вы валадарыце цэлай краінай, – пачцівым тонам звярнулася яна да птушкі, – і павінны разумець, што нават калі мы пальцём Ваша поле, кветкам гэтай вільгаці хопіць ненадоўга – праз месяц яны зноў пачнуць вянуць.

Валадарцы Краіны Сонечных Зайцоў вельмі спадабалася, што яе назвалі мудрай.

– Што ж мне рабіць, каб кветкі не засохлі? – занепакоена спытала яна. – Я іх так люблю!

– Здаецца, я ведаю, як Вам дапамагчы, – крыху падумаўшы, сказала Карына. – Але мне патрэбна будзе рыдлёўка.

– Рыдлёўка? – сумелася Белая Варона. – Хм, тады мне давядзецца... давядзецца... – прамармытала яна. – Добра, я паспрабую дастаць рыдлёўку.

Птушка вярнулася хвілін праз дзесяць – пер'е на хвасце тырчэла ва ўсе бакі, быццам валадарку Краіны Сонечных Зайцоў нехта добра паматлашыў.

"Ці не з-за рыдлёўкі ёй так перапала?" – падумала Карына, а ўголос прамовіла:

– А цяпер нам трэба пасярод поля выкапаць калодзеж.

– Каму гэта "нам"? – абурыўся Граня. – Мне баліць рука, і я не збіраюся нічога капаць.

– Вядома, ты не зможаш капаць, – пагадзілася Карына. – Я сама паспрабую.

– Пачакайце! – усклікнуў Скони, пра якога тут усе ўжо нават забыліся. – Я паклічу сваіх сяброў – сонечных зайцоў. Хоць мы і не такія дужыя, як людзі, затое нас шмат.

І праўда, хутка з усіх канцоў поля пачалі збягацца сонечныя зайцы. Калі яны сталі па чарзе ўвішна капаць калодзеж, Карына звярнулася да Бelay Бароны.

– Каб чэрпаць ваду, патрэбны вядро і моцная вяроўка, – нагадала яна.

– Вядро, вяроўка... – азадачана прабубніла Белая Варона. – Вядро, вяроўка...

Яна неахвотна ўзмахнула крыламі і знікла ў тым жа накірунку, што і тады, калі лётала па рыдлёўку.

Калі Белая Варона вярнулася з невялікім вядзерцам і вяроўкай, калодзеж быў выкапаны.

– Ваша Вароніна Вялікасць, цяпер мы можам ісці? – з надзеяй спытала ў яе Карына і пачула, як Граня насмешліва фыркнуў. Дзіўна, што ён яшчэ столькі часу цяпеў і не кінуўся на Варону з кулакамі ці яшчэ чаго-небудзь не вытварыў.

– Так і быць, я адпускаю вас, – велікадушна сказала Валадарка Краіны Сонечных Зайцоў, некалькі разоў абышоўшы калодзеж. Пры гэтым яна пастаянна спынялася і зазірала ў яго, быццам баялася, што вада ў ім можа знікнуць.

– Тады Вы, можа, падкажаце, як нам трапіць у Краіну Ведзьмаў? – зноў спытала Карына.

Белая Варона здзіўлена ўтаропілася на дзяўчынку.

– Жудасная краіна, – прахрыпела яна. – І, на шчасце, яна не мяжуе з маёю краінай. Але адразу за гэтым полем пачынаецца краіна Далінія. Спытайце ў далінцаў, яны хоць і нікчэмныя стварэнні, аднак маюць

вушы, вочы і нават крышку мазгоў. Яны раскажуць вам, як трапіць да ведзьмаў.

Развітаўшыся з Белай Варонай і сонечнымі зайцамі (па-праўдзе, развіталася адна Карына, Граня толькі нешта пабубніў сабе пад нос), падарожнікі пайшлі далей.

– Ты так сур'ёзна размаўляла з гэтай Варонай, што, пазіраючы на цябе, можна было са смеху парвацца, – сказаў Граня.

– А як я, па-твойму, павінна была размаўляць з Валадаркай краіны? – паціснула плячыма Карына.

– Валадаркай! – перакрывіў яе Граня. – Звычайная хлуселька.

– Калі б яна не хлусіла, то, можа, так і была б заўсёды звычайнай белай варонай, і ніхто б яе не слухаўся, – задумліва заўважыла Карына і паглядзела на букет, які Варона дазволіла дзяўчынцы ўзяць з сабой. – Затое яна так любіць кветкі і хоча засеяць імі ўсю Краіну Сонечных Зайцоў!

6. НА ЧУЖЫМ ГАРЫШЧЫ

За полем з блакітнымі кветкамі рос рэдзенькі лясок, які падарожнікі прайшлі за некалькі хвілін. З другога боку да яго падступалася бяскрайняя даліна. У даліне, непадалёку ад лесу, стаяў невялікі, круглы, як труба, домік з разнымі размалёванымі вокнамі, з дахам, падобным на перакулёную глыбокую талерку.

– Калі ў гэтым доме і не ведаюць, як трапіць у Краіну Ведзьмаў, то, можа, нас хоць чым-небудзь пачастуюць, – з надзеяй сказала Карына. – Ніколі не адчуваеш сябе такой галоднай, як тады, калі няма чаго з'есці.

Падарожнікі падняліся на маленькі драўляны ганчак і пастукалі ў маленькія круглыя дзверы. Прайшла хвіліна – ім ніхто не адказаў.

– Ну вось і паелі, і даведаліся, як ісці ў Краіну Ведзьмаў, – змрочна сказаў Граня.

– А можа, нас проста не пачулі? – Карына ўспомніла, як яна трапіла ў хатку знахаркі, і, націснуўшы на ручку, лёгка піхнула дзверы. На радасць падарожнікам, дзверы адчыніліся.

Карына і Граня пераступілі парог і апынуліся ў невялікіх сенцах – пустых, калі не лічыць вузкай і на выгляд не вельмі надзейнай драўлянай лесвіцы, якая падымалася да круглай дзіркі ў столі.

– Добры дзень! – гучна сказала Карына. – Ці ёсць хто-небудзь дома?

Угары пачуўся шоргат, аднак з адказам там не спяшаліся.

– Па-мойму, нас не чуюць. – Карына сцакала яшчэ хвіліну і пачала асцярожна ўзбірацца па лесвіцы, якая пад ёй прагнулася так, што, здавалася, вось-вось зломіцца. Як толькі дзяўчынка паднялася, услед за ёй палез і Граня. Падарожнікі апынуліся на гарышчы, заваленым рознымі скрынкамі і лахмоццем, і са старым куфэркам пасярэдзіне.

– Тут ёсць хто-небудзь? – спытала Карына, азіраючыся па баках.

З-за куфэрка паказалася смешная маленькая галава і спалохана спытала:

– Вы хто?

– Не бойся, – паспешна адказала Карына, – мы проста хацелі даведацца, як адсюль трапіць у Краіну Ведзьмаў.

– У Краіну Ведзьмаў? – здзіўлена перапытала смешная галава і схавалася за куфэркам.

Неўзабаве адтуль выйшаў маленькі чалавечак ростам з паўметра, вушасты і з такімі доўгімі рукамі, што маленькія кішэні на яго штанах давалося прышываць ніжэй каленяў. У чалавечка былі вялікія вочы, нос нагадваў бульбінку, а рот ён меў такі шырокі, што здавалася, быццам чалавечак увесь час усміхаецца.

– Першы раз бачу людзей, якія шукаюць дарогу ў Краіну Ведзьмаў, – прызнаўся ён.

– Ды мы не па сваёй ахвоце туды ідзём, – сумна ўсміхнулася Карына і, пакуль Граня з цікаўнасцю разглядаў дзіўнага чалавечка, сказала пра мэту іх падарожжа.

– Я ведаю, дзе жывуць ведзьмы, – уважліва і з нязменнай усмешкай на твары выслухаўшы дзяўчынку, прамовіў чалавечак. – Нашу краіну з іхняй раздзяляе рака. Праўда, праз яе няма ніводнага маста, бо ні ў каго яшчэ не з'яўлялася жадання пабываць на тым баку, але я ведаю на ёй усе брады.

– Значыць, ты дапаможаш нам? – узрадавалася Карына.

– Мне гэта няцяжка, – паціснуў плячыма чалавечак. – Толькі вам давядзецца крыху пачакаць.

Ён палез у куфэрак і дастаў аксамітавы халат, упрыгожаны дробненькімі брыльянтамі. Накінуўшы халат на плечы, з гонарам спытаў:

– Ну як?

– Хоць сёння ў цырк, – ледзь не пырснуў са смеху Граня. Чалавечка, і праўда, можна было прыняць за якога-небудзь маленькага фокусніка альбо клоуна.

Спалохаўшыся, што ён можа пакрыўдзіцца (хоць, пагадзіцеся, цікава было б паглядзець на пакрыўджанага чалавека, у якога з твару не сыходзіць усмешка), Карына паспешна сказала:

– У гэтым халаце ты падобны на чараўніка.

– Праўда? – узрадаваўся чалавечак і нечакана дадаў: – А я і ёсць чараўнік

7. ГІСТОРЫЯ З ЧАРОЎНЫМ ПОСАХАМ

Карантышка скінуў з сябе халат, зноў зазірнуў у куфэрак і дастаў невялікі – якраз пад яго рост – посах, усыпаны залатымі каменьчыкамі.

– Вось, – з гонарам прамовіў чалавечак, паказваючы залаты посах гасцям.

І ён расказаў Карыне і Граню дзіўную гісторыю свайго роду, якую нават Граня выслухаў уважліва, і на яго твары не было відаць і ценю сумнення ў яе праўдзівасці.

Аказалася, карантышку завуць Лін, а краіна, у якую трапілі Карына і Граня, называецца Далінія. Усе продкі Ліна былі чараўнікамі. Ну, не такімі, вядома, як фея Урсула – галоўная і самая магутная чараўніца Далініі. Але сёе-тое, напрыклад, паслаць на зямлю дождж альбо снег, ім нічога не значыла. Дзіва што, продкі Ліна былі Галоўнымі Кіраўнікамі Надвор'я ў Далініі. Ясны дзень ці пахмурны – гэта залежала ад іх. Што і казаць, праца вельмі адказная, бо Далінія – краіна далінаў, амаль усе жыхары яе земляробы; не ўгадаеш з надвор'ем – прыбавіш ім лішняе працы.

Продкі Ліна выконвалі свае абавязкі спраўна. І Урсула аднойчы ўзнагародзіла іх чароўным посахам, упрыгожаным залатымі каменьчыкамі. З дапамогай гэтага посаха можна было вельмі хутка перамяшчацца ў прасторы.

Падарунак Урсулы аказаўся якраз дарэчы. Далінія ў той час была вялікай краінай, а ў вялікай краіне не так і проста вызначыць, якое надвор'е патрэбна ў розных яе частках. Але варта павярнуць на чароўным посаху адно з сініх колцаў па гадзіннікавай стрэлцы, стукнуць посахам тры разы – і ты ўжо ў іншым канцы краіны.

Падарунак феі перадаваўся з пакалення ў пакаленне як самае каштоўнае, што было ў доме чараўнікоў. І калі на свет з'явілася мама Ліна, залаты посах павінен быў дастацца ёй, як толькі яна вырасце.

А пакуль – пакуль ёй нічога не гаварылі пра яго і хавалі посах у шуфлядзе старэнькай шафы. Вы спрабавалі што-небудзь хаваць у шуфлядзе шафы? Вядома, не! Да гэтага могуць дадумацца толькі дарослыя, якія чамусьці лічаць, быццам яны лепшыя хавальшчыкі ў свеце. Але вы ж ведаеце, што проста смешна хаваць што-небудзь у шафе, калі ў доме ёсць гарышча!

Таму аднойчы здарылася тое, што і павінна было здарыцца. Калі бацькі мамы Ліна адлучыліся па сваіх справах, дзяўчынка і выцягнула посах з шуфляды.

Праўда, яна не ведала, што гэта чароўны посах – пагуляла з ім і кудысьці закінула. А тут, як на бяду, ураджай у краіне ўжо быў сабраны, і чароўным посахам карысталіся не дужа часта – хапіліся яго толькі праз тыдзень.

Маленькая віноўніца прызналася, што знайшла яго ў шафе, але куды дзела, успомніць так і не змагла.

Урсула, калі даведлася пра гэтае здарэнне, вельмі раззлавалася і пазбавіла бабулю і дзядулю Ліна дару кіраваць надвор'ем, а прызначыла іх захавальнікамі скарбаў. Вядома, праца таксама крышку чароўная, аднак не такая цікавая.

З таго часу фея пачала сама кіраваць надвор'ем у краіне, але спраў у яе заўсёды было шмат, і яна пастаянна забывалася то паслаць хмары, то разгнаць іх, і тады ў Далініі або некалькі тыдняў стаяла сухмень, або ліў дождж.

Аднак далінцы хоць і бурчэлі на кепскае надвор'е, праз гэта не сталі менш любіць сваю валадарку – усё роўна яна была вельмі добрай і справядлівай феяй.

Заканчваючы расказаць гісторыю з чароўным посахам, Лін з палёгкай уздыхнуў:

– А сёння, зусім выпадкова, я знайшоў яго тут, на гарышчы, пад куфэркам. Мне трэба хутчэй аднесці посах нашай валадарцы – магчыма, тады яна даруе нашаму роду і зноў прызначыць нас Галоўнымі Кіраўнікамі Надвор'я. Вось чаму я не магу зараз паказаць вам, як перабрацца цераз рэчку ў Краіну Ведзьмаў. Мне вельмі хочацца трапіць да Урсулы раней, чым вернуцца мае бацькі.

– А дзе твае бацькі? – пацікавілася Карына.

– Закопваюць скарбы. Толькі... – Лін цяжка ўздыхнуў, яго настрой рэзка змяніўся, – баюся, чароўны посах нам цяпер не вельмі спатрэбіцца.

– Чаму? – здзівілася Карына.

– А, – Граня паспешна выгукнуў:

– Тады аддай яго мне! Ён мне, ведаеш, як спатрэбіцца!

– Гэта раней наша краіна была вялікая, – пачаў тлумачыць Лін. – Але некаторыя далінцы палічылі, што Урсула прымушае іх залішне многа працаваць. Яны сталі пагаворваць, што фея магла б зрабіць так, каб на нашых агародах круглы год усё расло само па сабе, а нам заставалася б толькі сабраць ураджай. Спачатку такіх далінцаў было няшмат, але яны падбухторвалі іншых супраць феі. І калі незадаволеных аказалася некалькі соцень, яны накіраваліся да замка Урсулы, каб выказаць ёй свае патрабаванні. Вядома, Урсула магла пакараць непаслушнікаў, але яна зрабіла па-іншаму: тым, хто не хацеў працаваць, выдзеліла частку Далініі, дзе яны маглі жыць па сваім разуменні. Ім забаранялася толькі адно – пакідаць сваю тэрыторыю. Непаслушнікі аказаліся такімі гультаямі, што нават не сталі апрацоўваць зямлю, на якой пасяліліся, і яна

пачала зарастаць лесам.

– І што, – спытаў Граня, – ніхто з іх так і не захацеў вярнуцца назад?

– Не, – адказаў маленькі скарбнік. – Цяпер у іх як бы асобная краіна, якую мы называем Лясоніяй.

– Значыць, тых, хто жыве ў ёй, вы называеце лясонамі? – здагадалася Карына.

– Лясонамі, – кінуў Лін. – У іх цяпер нават ёсць свая Валадарка – Вірынея. Праўда, яна не фея і не можа чараваць, але там яе ўсе чамусьці слухаюцца.

– Што ж тут дзіўнага, – весела сказаў Граня, – толькі што мы бачылі Белую Варону, якая валадарыць Краінай Сонечных Зайцоў.

– Ах! – усклікнуў Лін. – Відаць, гэта тая самая Белая Барона, якая часта прылятае сюды з-за лесу, каб што-небудзь украсці. Сёння ўкрала ў нас адну з рыдлёвак, якімі мы закопваем скарбы.

– Яна, яна! – засмяяўся Граня. – Мы самі бачылі тую рыдлёўку!

– Значыць, вы ідзяце з Краіны Сонечных Зайцоў? – спытаў скарбнік, уважліва разглядаючы гасцей з галавы да ног, быццам толькі што іх упершыню ўбачыў.

– Мы ідзем з краіны, у якой жывуць людзі, – сказала Карына.

– О, мы называем яе Краінай Веліканаў, – з павагай у голасе прамовіў Лін. – Гэта вельмі далёка адсюль. – Ён раптам схамянуўся: – Вы, напэўна, галодныя? У мяне ёсць піражкі з цёртымі яблыкамі. Я іх усё роўна не люблю, так што можаце з'есці ўсе.

8. "АДДАЙЦЕ ПОСАХ!"

Піражкоў была цэлая міса, але яна аказалася такой маленькай, а самі піражкі зусім малюпасенькімі, так што Карына і Граня ўмалацілі іх за некалькі хвілін і як след не пад'елі. Але больш ім нічога не прапаноўвалі, таму госці падзякавалі і сталі разглядаць кухню. Папраўдзе, у ёй і разглядаць асабліва не было чаго: маленькая печ, маленькі буфет з дробным посудам на палічках, пасярод кухні мясціўся стол (вядома ж, таксама невялікі), каля яго стаялі тры табурэткі, якія больш паходзілі на ўслончыкі.

Праўда, гэта калі на ўсё глядзець вачыма Карыны і Грані. Для скарбніка, які сам ад гаршка паўвяршка, кухня была нават прасторная, а ўсё, што знаходзілася ў ёй, ні вялікае ні малое – такое, якім і павінна быць.

– Пакуль я вярнуся ад Урсулы, вы можаце крыху адпачыць, – сказаў Лін і расчыніў дзверы, за якімі аказалася ўтульная спальнічка.

Аднак ніводзін з трох ложкаў, што стаялі ў ёй, сваімі памерамі не быў разлічаны на Карыну і Граню. Зразумеўшы гэта, Лін цяжка ўздыхнуў – так зрабіў бы на яго месцы кожны гасцінны гаспадар, які не ва ўсім здолеў дагадзіць гасцям, – і прапанаваў:

– Вы можаце пагартаць кніжкі (некалькі маленькіх кніжак былі раскіданы на стале, які стаяў каля адзінага акенца ў спальні) або пагуляць у бін-бон.

– А што гэта за гульня такая? – здзіўлена спытаў Граня.

– Зараз я навучу вас у яе гуляць, адно спачатку пераапануся – усё-ткі не кожны дзень даводзіцца бываць у замку Урсулы.

Лін дастаў з шафы ярка-зялёную камізэльку і прымераў яе перад люстэркам, якое вісела на сцяне.

– Ну як? – спытаў ён, павярнуўшыся тварам да Карыны і Грані.

– Па-мойму, зялёны колер табе вельмі пасуе, – пахвальна кінула Карына.

Скарбнік зноў паглядзеўся ў люстэрка, прыдзірліва папраўляючы на сабе камізэльку, і задумліва прамовіў:

– А можа, мне апрануць аксамітавы халат з брыльянтамі? Ах, не, гэта будзе надта смела і нават задзірліва. Пакуль што мы не маем права яго насіць. Я пайду ў зялёнай камізэльцы. Толькі... толькі... – Лін доўга і незадаволена разглядаў сябе з усіх бакоў і нарэшце ўсклікнуў: – Вось чаго мне не хапае!

Ён кінуўся да шафы, дастаў з яе цёмна-сіні капялюш з шырокімі загнуенымі палямі і тут жа прымераў яго перад люстэркам.

– Здаецца, акурат да месца. А то скарбнік на прыёме ў валадаркі краіны і без капелюша! Смех, дый годзе! Што б я тады здымаў з галавы, вітаючыся з феяй? Ах, гэта ж трэба... Што было б...

Чым далей гаварыў скарбнік, тым цішэй і невыразней гучалі яго словы – па ўсім відаць, Лін пачынаў ужо хвалявацца перад сустрэчай з Урсулай.

– Посах! Дзе мой чароўны посах? – раптам спахапіўся ён.

– На кухні, – паспешна адказала Карына, якой перадалося хваляванне карантышкі. – Я зараз прынясу. Яна кінулася з пакоя, але толькі ўбегла на кухню, як застыла ад здзіўлення: каля расчыненага акна стаялі два маленькія даўгарукія чалавечкі. У руках яны трымалі залаты посах і уважліва разглядалі яго.

Чалавечкі ўбачылі Карыну, ускочылі на падаконнік і праз імгненне апынуліся на вуліцы.

Не доўга думаючы, Карына кінулася за імі.

– Аддайце посах! – закрычала яна чалавечкам, але для маленькіх уцекачоў гэта прагучала як: "Давайце, бяжыце яшчэ хутчэй!", і яны прыпусцілі так, быццам хацелі ўстанавіць сусветны рэкорд па ўцёках.

Зрэшты, можа, гэта ім і ўдалося.

Ростам чалавечкі былі не вышэй за Ліна, і дзяўчынка, якая да таго ж па фізкультуры мела адны пяцёркі, падумала: "Не можа быць, каб такая малеча бегала хутчэй, чым я".

Невядома, што б сказаў яе настаўнік фізкультуры, назіраючы за гэтаю пагоняй, ва ўсялякім разе, наўрад ці пахваліў бы сваю лепшую вучаніцу: адлегласць паміж ёй і маленькімі чалавечкамі хоць і не расла, але і не карацела.

9. КРАІНА ГУЛЬТАЁЎ

Наперадзе паказаўся рэдзенькі лясок, уцекачы ўбеглі ў яго і быццам скрозь зямлю праваліліся. Карына кінулася ў адзін, у другі бок і ледзь не наскочыла на карантышку ў зялёных латаных-пералатаных шорціках, які ляжаў пад дрэвам і задумліва пазіраў на неба.

– Прабач, ты не бачыў, тут ніхто не прабягаў? – спытала Карына нецярпліва і ў той жа час далікатна.

Але карантышка ў зялёных шорціках нават не павярнуў у яе бок галавы, і ёй давялося спытаць яшчэ раз і ўжо большнастойліва.

Нарэшце карантышка адарваў свой позірк ад неба і перавёў яго на Карыну. У вачах чалавечка было недаўменне, і Карына падумала, што зараз ёй давядзецца зноў паўтараць свае пытанне.

Але толькі яна раскрыла рот, як карантышка незадаволена сказаў:

– Можна падумаць, калі некалькі разоў задаць адно і тое ж пытанне, то хутчэй атрымаеш адказ.

– Можна падумаць, ты не мог адказаць на яго, калі я спыталася першы раз, – узлавалася Карына.

– Ну, мне ж трэба было спачатку падумаць, – крыху здзіўлена сказаў чалавечак.

– Хіба я спытала нешта такое, пра што трэба доўга думаць?!

– Вядома, – спакойна адказаў чалавечак. – Я ляжу гадзіны чатыры, і за гэты час тут шмат хто мог прайсці альбо... Хоць, не, прабягаць тут ніхто не прабягаў, інакш гэта б я запомніў.

– Ну, вось, бачыш, – незадаволена прамовіла Карына, – мог бы сказаць адразу. Я столькі часу на цябе патраціла.

– І ўчора тут ніхто не прабягаў, і пазаўчора, – быццам не чуючы дзяўчынку, прадаўжаў карантышка. – І ўвогуле, калі табе трэба нехта, хто любіць бегач, то ты яго шукаеш не ў той краіне.

– Ты хочаш сказаць, што ў тваёй краіне ніхто не бегач? – недаверліва спытала Карына.

– Не, я хачу сказаць, што ў нас гэта не прынята, – удыхнуў чалавечак так, быццам размаўляў з надакучлівым немаўлём.

Карына азірнулася вакол і раптам усклікнула:

– А, гэта, відаць, Лясонія? Краіна гультаяў? Сказаўшы "гультаяў", дзяўчынка спалохана прыкрыла рукой рот – як гэта ў яе з языка сарвалася?!

Але чалавечак не толькі не пакрыўдзіўся на "гультаяў", але нават з гонарам дадаў:

– Вядома. Самых сапраўдных.

– Ну і ну, – разгублена прамовіла Карына. З хвіліну яна маўчала, раздумваючы, што ёй рабіць далей. – Паслухай, а ты можаш паказаць мне, дзе жыве ваша Валадарка?

Чалавечак здзіўлена паглядзеў на яе, але не спяшаўся з адказам.

"Цікава, – падумала Карына, не рызыкуючы зноў паўтарыць свае пытанне, – колькі часу яму спатрэбіцца, каб сабрацца з думкамі?"

І Карына пачала лічыць: "Раз, два, тры, чатыры..."

Чалавечак адазваўся, калі яна далічыла да дваццаці.

– А Вірынея ведае, што ты хочаш з ёй сустрэцца? – пацікавіўся ён.

– Не, – пакруціла галавой дзяўчынка.

– Тады можаш не спяшацца, – чамусьці ўзрадавана сказаў карантышка.

– Я не магу не спяшацца – мне трэба як мага хутчэй убачыць валадарку вашай краіны, – запярэчыла Карына.

– Можа, табе і трэба, – паціснуў плячыма чалавечак, – але Вірынея цябе ўсё роўна зараз не прыме,

– Чаму?

– Таму што яна спіць.

– Спіць? – здзіўлена ўсклікнула дзяўчынка. – Але ж да вечара яшчэ далёка!

– Ну і што? – сказаў чалавечак. – Ты хіба ясі толькі тады, калі цябе паклічуць за стол, а не заўсёды, калі табе хочацца есці?

Пра яду карантышка нагадаў зусім няўчас, у Карыны слінкі пацяклі ад аднаго гэтага слова, і ёй захацелася хутчэй змяніць тэму.

– Я – гэта я, а Валадарка – гэта Валадарка, – сказала яна – праўда, не зусім упэўнена.

– Вядома, – падхапіў чалавечак. – Таму Вірынея павінна ва ўсім нам паказаць прыклад. І спаць столькі, колькі ніхто з нас не здолее.

Карына зразумела, што далей спрачацца не мае сэнсу, і сказала:

– І ўсё ж, калі табе не вельмі цяжка, пакажы мне, дзе яна жыве.

10. ШКОЛА ГУЛЬТАЁЎ

Чалавечак ішоў вельмі марудна, раз-пораз то азіраючыся па баках, то задзіраючы галаву ў неба, дзе плыло маленькае белае воблачка. Але Карына ўжо была рада і таму, што ён увогуле пагадзіўся паказаць ёй замак Валадаркі Лясоніі, і не падганяла яго. Яна спрабавала з ім загаварыць, аднак чалавечак адказваў неахвотна, а часам і не да месца, таму адзінае, што дзяўчынка змагла даведацца больш-менш пэўна, гэта яго імя – Ор.

Хутка наперадзе сталі паказвацца невялікія домікі, якія мелі даволі дзіўны выгляд. Яны былі пабудаваныя так, што маглі разваліцца ў любое імгненне. У адным не хапала вокан, у другім – дзвярэй, у трэцім не было даху.

Каля домікаў валялася столькі смецця – розных паперак, шалупіння, агрызкаў, старых паламаных рэчаў, – быццам гаспадары ніколі не прыбіралі свае надворкі.

"Ну і запусценне!" – падумала Карына.

І, быццам падслухаўшы яе думкі, Ор сказаў:

– Гэта яшчэ што! Прыходзь да нас праз год, паглядзіш, якая тут будзе любата!

– Магу сабе ўявіць, – іранічна прамовіла Карына.

– А што! Газоны, клумбы – усё гэта зусім запусціцца, і тады можна будзе хадзіць дзе захочаш.

Карына паглядзела па баках – газоны і клумбы, пра якія гаварыў Ор, і так зараслі пустазеллем, куды ўжо далей!

Тым часам яны наблізіліся да будынка, на касабокіх дзвярах якога вісела шыльда: "МАГАЗІН".

– Калі ў вас ёсць свой магазін, значыць, у ім нешта прадаюць. А раз у ім нешта прадаюць, значыць, вы не такія ўжо і гультаі, – заключыла Карына.

– Ха! Знайшла дурняў! – усклікнуў Ор. – Прадаюць! Ды і не магазін тут, а школа.

– Школа? – недаўменна перапытала Карына.

– Ага, – кіўнуў Ор. – Гэтую шыльду нехта аднекуль прыцягнуў. Перапісваць, зразумела, паленаваліся, так і павесілі.

– Значыць, вы ўсё ж вучыцеся! – заўважыла Карына. – А раз вы вучыцеся, значыць...

– Вядома, вучымся, – перабіў яе Ор. – Круглы год.

– Ты хочаш сказаць, што ў вас не бывае нават летніх канікулаў? – сумелася Карына.

– Можаш сама пераканацца, – хітравата ўсміхнуўся Ор і павёў яе ўсярэдзіну будынка.

У школе аказаўся толькі адзін кабінет, у якім за партамі сядзела чалавек трыццаць вучняў. На дошцы вялікімі літарамі была напісана тэма ўрока:

"ЯК ПРАЖЫДЗЬ СТО ГАДОЎ КАЛІ НІЧОХА НІ РАБІДЗЬ?"

– Нічога сабе тэмачка, – прамармытала Карына, налічыўшы на дошцы аж пяць памылак. – У вас на уроках праходзяць такую... такія тэмы?

– А то! – з гонарам сказаў Ор.

– Чаму ж тады ты не на занятках? – іранічна спытала дзяўчынка, якой пачало здавацца, што яе тут проста вырашылі разыграць.

– А яны яшчэ не пачыналіся, – растлумачыў Ор.

І праўда, вучні займаліся чым хацелі. Адны размаўлялі, іншыя шамацелі папяровымі мяшэчкамі, у якія клапатлівыя бацькі паклалі бутэрброды, пончыкі і фрукты, нехта спаў, а нехта задумліва пазіраў у акно – калі, вядома, акном можна назваць пусты праём у сцяне.

– І невядома, ці сёння пачнуцца, – дадаў Ор.

– А дзе ж ваш настаўнік? – спытала Карына.

– Настаўнік?

Ор выцягнуў шыю і зазірнуў пад настаўніцкі стол.

– Ды вунь спіць!

– Настаўнік спіць? – не паверыла Карына і таксама зазірнула пад стол.

Неверагодна! Падклаўшы доўгія рукі пад галаву, там пасопваў маленькі чалавечак у старой, у некалькіх месцах залатанай шэрай камізэльцы і памятых чорных штанах.

– Ціха! – зашыпелі на іх вучні. – Не разбудзіце яго!

Ор паказаў Карыне рукой, каб яна нахілілася, і прашаптаў ёй на вуха:

– Ведаеш, колькі мы шукалі такога настаўніка? Цэлы год! Гультай з гультаёў! Яму цаны няма! Ён нават лянуецца нам адзнакі ставіць! Мы самі сабе ставім, хто якія хоча.

– Напэўна, у вас тут адны выдатнікі? – ухмыльнулася Карына.

– Што ты! – абурыўся Ор. – Яшчэ чаго не хапала! У нас ва ўсіх амаль адны двойкі!

– Па-мойму, двойкі трэба ставіць не толькі вам, але і вашаму настаўніку, раз ён без памылак не можа напісаць нават тэму урока.

– Я ж і кажу: яму цаны няма! – па-свойму расцаніў словы Карыны Ор.

– І ён што – адзін вядзе ўсе прадметы?

– Што значыць "усе прадметы"? У нашай школе адзін прадмет!

– Хацелася б ведаць, як ён называецца, – з усмешкай сказала Карына.

– "Гультайствазнаўства", як жа яшчэ! – з гонарам прамовіў Ор.

– І праўда, як я сама да гэтага не дадумалася, – паціснула плячыма Карына: якія яшчэ прадметы могуць быць у школе, дзе вучацца адны гультаі і дзе настаўнік – несусветны гультай, які не мог прыдумаць нічога іншага, як заснуць пад сталом у класе!

– Калі ты думаеш, што гэта самае лепшае, на што ён здатны, то памыляешся, – усцешана сказаў Ор. – Сёння ён хаця б да школы дайшоў, а то бывае, што на паўдарозе ляжа пад якім-небудзь дрэвам і спіць.

11. У ЗАМКУ ВІРЫНЕІ

Ор некалькі разоў пазяхнуў і сказаў Карыне:

– Слухай, я, відаць, застануся тут. Ніхто не ведае, калі прачнецца настаўнік, а мне не хочацца прапусціць пачатак урока. – Ён зрабіў паўзу, каб яшчэ некалькі разоў пазяхнуць. – А да замка Вірынеі адсюль блізка, толькі нікуды не зварочвай з дарогі, па якой мы ішлі.

– Пазіраючы ў сонныя вочы Ора, Карына не сумнявалася, што ён вырашыў застацца ў класе, каб крыху паспаць. "Ну і дрыхні, – нязлосна падумала яна. – Ды і чаго яшчэ ад цябе чакаць, раз ты жывеш у краіне адных гультаёў".

– Дзяўчынка падзякавала Ору і выйшла са школы.

– Да замка Вірынеі, і праўда, было хвілін дзесяць хады. Карына не раз бачыла ў кніжках малюнкi старажытных замкаў, таму адразу здагадалася, што перад ёю. Хоць, трэба сказаць, не кожны б на яе месцы здагадаўся. Замак выглядаў так, быццам нядаўна трымаў варожую асаду. Драўляныя абарончыя сцены былі амаль разбураныя. Праўда, калі Карына падышла бліжэй, то зразумела, што ніхто іх не разбураў, – іх проста паленаваліся дабудаваць.

Дзяўчынка думала, каля варотаў яе спыніць грозная варта, але там нікога не аказалася. Толькі каля дзвярэй палаца, таксама запушчанага і недабудаванага, яна ўбачыла лясона, які мірна драмаў, прытуліўшыся спіной да сцяны і трымаючы ў руках вялізную рагатку, якая, па ўсім відаць, служыла яму зброяй.

Карына доўга думала, будзіць ёй вартаўніка ці не. "Раз у гэтай краіне паўсюль спяць сярод белага дня, – нарэшце вырашыла яна, – значыць, ён займаецца тым, чым і павінен займацца. Ва ўсялякім разе, яму не павінна папасці ад Вірынеі за тое, што прапусціў мяне без яе дазволу".

Карына ўвайшла ў палац і апынулася ў вялікай люстэркавай зале. Па праўдзе кажучы, палацы ёй уяўляліся іншымі. У іх усё павінна зіхацець золатам і срэбрам, на сценах і на столі павінна гарэць шмат свечак. І, вядома ж, зірнуўшы на падлогу, пад ногі, дзяўчынка павінна была б убачыць сваё адлюстраванне.

У зале ж пахла сырасцю і стаяў паўзмрок, бо ўсе аканіцы аказаліся наглуха зачыненымі, і святло трапляла толькі праз дзірку ў даху. На люстэрках, якія віселі на сценах, ляжаў такі вялікі пласт пылу, што глядзеца ў іх не мела ніякага сэнсу.

"Не можа быць, каб у гэтым змрочным палацы жыла Валадарка краіны, – падумала дзяўчынка. – Пэўна, ёй пабудавалі новы. А што рабіць з гэтым будынкам, пакуль не вырашылі. І, напэўна, ён хутчэй зусім разваліцца, чым яны вырашаць", – уздыхнула яна, успомніўшы пра Ора – несусветнага гультая.

З люстэркавай залы Карына перайшла ў іншую, такую ж прасторную і змрочную, – святло ў яе трапляла праз ледзь прыдчыненыя аканіцы.

Дзяўчынка чакала, што і тут будзе пуста і бязлюдна. Аднак яна памылілася. Пасярод залы стаяў вялікі трон, на якім спала маленькая жанчына. Але што за выгляд быў у яе! Даўно нячэсаныя і нямытыя валасы збіліся ў каўтуны, твар перапэцканы, на руках доўгія недагледжаныя пазногці. Адзенне – кароткая, у тлустых плямах спаднічка і некалі белая, а цяпер брудна-шэрая кофточка, – відаць, даўно не мянялася і не мылася.

"Няўжо яна і ёсць Валадарка краіны Лясоніі?" – падумала Карына, са здзіўленнем разглядаючы жанчыну.

Але даведацца гэта можна было, толькі разбудзіўшы яе.

– Добры дзень, Ваша Вялікасць, – не вельмі гучна, каб не напалохаць соню, сказала Карына. – Прабачце, што патрывожыла Вас.

Жанчына паволі расплюшчыла вочы і недаўменна ўтаропілася ў дзяўчынку.

– Хто ты і як пасмела разбудзіць мяне? – сонным, незадаволеным голасам спытала яна.

– Я шукаю двух жыхароў Вашай краіны, якія... – пачала тлумачыць Карына, але Вірынея (цяпер дзяўчынка ўжо не сумнявалася, хто перад ёй) перабіла яе, адначасова пазяхаючы і пры гэтым нават не

прыкрываючы рукою рот:

– Якая на табе прыгожая сукенка! Калі яе парэзаць, якраз хопіць матэрыялу на дзве сукенкі для мяне.

– А ў чым жа, па-вашаму, тады буду хадзіць я? – не вельмі ветліва спытала Карына.

– А ты можаш утачыць маю вопратку. У мяне яе процьма.

– Вось ужо чаго мне дакладна не хочацца, дык гэта ўточваць і насіць Ваша адзенне, – зусім асмялела Карына.

– Як? Ты не хочаш насіць тое, што насіла я, Вірынея? – здзіўлена і ў той жа час пагрозліва спытала Валадарка Лясоніі.

– Не хачу, – пакруціла галавой Карына. – Яно бруднае!

– Ну і што? – паціснула плячыма Вірынея. – Любое адзенне становіцца брудным, калі яго доўга не мыць.

– І Вам, жанчыне, пра гэта не сорамна гаварыць? – не вытрымала Карына.

Сказаўшы так, яна падумала, што Вірынея раскрычыцца і пачне пагражаць турмою, а можа яшчэ горшымі страхоцямі ("Ну, мы яшчэ паглядзім, ці так проста будзе выканаць гэтыя пагрозы!" – абнадзеіла сябе дзяўчынка, узгадаўшы, што ў Лясоніі з-за гультайства нічога не робіцца хутка і талкова), аднак Вірынея цяжка ўздыхнула і нечакана прызналася:

– Сорамна. Як ты думаеш, чаму ў маім палацы так цёмна? – спытала яна даверліва.

– Таму, што Вы лянуецца расчыніць аканіцы, – не доўга думаючы, адказала дзяўчынка.

– Не, – сумна ўсміхнулася Вірынея. – Гэта маглі б зрабіць і мае слугі. Цёмна, каб не было відаць, які тут бруд і беспарадак.

– Чаму ж Вы не загадаеце сваім слугам прыбраць тут усё і вымыць? – спытала Карына,

– Хм, я Валадарка Краіны Гультаёў і павінна адпавядаць свайму статусу, – растлумачыла Вірынея, і ў яе голасе не адчувалася асаблівага шкадавання.

– Няўжо жаданне займаць гэты трон можа быць вышэй за жаданне адчуваць сябе сапраўднай жанчынай – прыгожа апранацца, фарбаваць вусны? – задумліва прамовіла Карына.

– Замаўчы! – усклікнула Вірынея. – Я ўжо забылася, што такое фарбаваць вусны. І калі б не ты!..

Гавары, што цябе сюды прывяло?.. Чысцюлька!..

– Я ж ужо казала, – уздыхнула Карына, – што шукаю двух жыхароў Вашай краіны. Яны ўкралі!..

– Усё ясна, – не даслухаўшы, перабіла Карыну Вірынея, – украсці маглі толькі Фірс і Мітрох. Ніхто іншы з лясонаў пальцам не паварушыць, каб падняць тое, што нехта згубіў, а залезці ў чужую кішэню тым больш. Дык што яны ў цябе ўкралі?

– У мяне – нічога, – пакруціла галавой Карына.

– Як нічога? – не зразумела Вірынея. – Навошта ж ты тады нагаворваеш на сумленных лясонаў?

– Я не нагаворваю, – пакрыўджана сказала Карына. – Яны ўкралі не ў мяне, а... у аднаго майго сябра, які жыве ў Далініі.

– А, у Далініі! – пагардліва прамовіла Вірынея. – Я не магу несці адказнасць за тое, што адбываецца ў Далініі.

– Але ж укралі лясоны! – нагадала Карына.

– Хто ўкраў, мяне не цікавіць, таму што гэта было на тэрыторыі іншай краіны, – упарта паўтарыла Вірынея.

– Але ж гэта несправядліва, – заўважыла Карына.

– Якраз такі і справядліва, – запярэчыла Вірынея. – Што я буду мець з таго, што загадаю вярнуць нейкаму далінцу яго рэч? А можа, ён сам згубіў яе? Можа, яна вывалілася з яго кішэні? Хто дакажа, што яе ўкралі?

– Яна не магла вываліцца з кішэні, – пасля кароткай паўзы сумна адказала Карына. – Гэта быў посах.

– Які посах? – насцярожылася Вірынея.

– Упрыгожаны залатымі каменьчыкамі.

Апошнія словы Карына прамовіла так, быццам гаворка ішла пра звычайныя каменьчыкі, якія валяюцца на дарозе.

Але, пачуўшы пра золата, Вірынея захвалявалася і заёрзала на троне.

– Так і быць, – сказала яна, – я загадаю прывесці сюды гэтых двух злодзеяў, а пасля падумаю, што рабіць з украдзеным посахам.

І Валадарка затрэсла званочкам, які вісеў на тоненькай нітцы над яе тронам. Яна трэсла доўга, у Карыны аж зазвінела ў вушах. Нарэшце Вірынея адпусціла званочак і заплюшчыла вочы, быццам сабралася падрамаць.

– Па-мойму, Вас не пачулі, – крыху счакаўшы, нясмела заўважыла Карына.

– Пачулі, – абьякава адказала Вірынея. – Але пакуль гэтыя гультай расчухаюцца, пройдзе хвілін дзесяць.

І праўда, толькі хвілін праз дзесяць расчыніліся дзверы бакавога пакоя, і ў троннай зале з'явіліся двое заспаных слуг у панашаных камізэльках у цёмна-зялёных пасачкі і чорных штанах, якія наўрад ці калі прасавалі. Моўчкі пакланіўшыся Вірынеі, слугі сталі чакаць яе загаду.

– Вось што, – грозна прамовіла Валадарка краіны, – знайдзіце і прывядзіце сюды Фірса і Мітроха. І няхай прыхопяць з сабой украдзены пасах.

– І, калі ласка, загадайце ім, каб яны прывялі злодзеяў як мага хутчэй, – ціха папрасіла Вірынею Карына.

– Ды ідзіце прамой дарогай, а не той, што вядзе ў абыход усіх вёсак, – прабурчала Вірынея.

– Як скажаце, Ваша Вялікасць. Вядома, калі б у нас былі крылы, мы маглі б рухацца, зусім не разбіраючы дарог, але не хвалойцеся, мы і так не прымусім Вас доўга чакаць, – хітра прыжмурываючыся, казалі слугі і няспешна пакінулі палац.

– Ну вось, заўтра, ці, у крайнім выпадку, паслязаўтра яны прывядуць злодзеяў, – задаволена сказала Вірынея.

– Калі?! – усклікнула Карына.

– Заўтра ці паслязаўтра, – спакойна паўтарыла Яе Вялікасць. – Ты ж сама хацела, каб я іх прыспешыла.

12. ПЕРАМЕНЫ Ў ПАЛАЦЫ

Карыне надакучыла сядзець без справы, чакаючы, пакуль слугі прывядуць злодзеяў, і яна спытала ў валадаркі Лясоніі:

– А можна, я расчыню аканіцы, хоць ненадоўга? Я недзе чытала, што калі ўвесь час знаходзіцца ў цёмным пакоі, то псуецца зрок.

Праўда, Карына не была да канца ўпэўнена, што менавіта так там было напісана, але цяпер гэта не мела асаблівага значэння.

– Няўжо? – недаверліва і ў той жа час трывожна сказала Вірынея. – Ты ведаеш, колькі месяцаў я сяджу ў гэтым палацы? Думаеш, я стала кепска бачыць? Не трэба верыць усяму, што ты чытаеш. Вось у нас на дзвярах школы напісана: "Магазін", але кожны ведае, што ніякага магазіна ў Лясоніі няма.

– Гэта толькі ў Вашай краіне такое можа быць, – фыркнула Карына. – Быццам я пра сябе пякуся, – з крыўдай у голасе дадала яна.

– Добра, калі табе так хочацца, расчыні, – крыху падумаўшы, дазволіла Вірынея. – Хоць я цярэць не магу, калі хто-небудзь лезе не ў сваю справу.

Карына расчыніла аканіцы, паглядзела вакол сябе і не змагла ўтрымацца, каб не ўсклікнуць:

– Ах, як тут брудна! Мусіць, у палацы не прыбіралі некалькі месяцаў?!

– Што значыць, "некалькі месяцаў"? Тут яшчэ ні разу не прыбіралі. – Вірынея старалася гаварыць аб'якавым тонам, але па яе вачах было відаць, што і ёй не вельмі прыемна бачыць вакол столькі броду.

– Раз мне ўсё роўна цяпер няма чаго рабіць, можна, я падмяту і памыю падлогу? – спытала Карына.

– Ты хіба не баішся, што з цябе будуць смяцца мае слугі? – здзівілася Вірынея.

– Мне няма чаго баяцца, – адказала Карына. – Я прыйшла сюды з краіны, дзе ўсе працуюць. І некаторым гэта нават падабаецца.

Атрымаўшы дазвол Вірынеі, Карына ўзялася за работу. Праз некалькі гадзін падлога ў троннай зале блішчэла, як добра наваксаваны чаравік.

Падмацаваўшыся халоднымі і крыху падгарэлымі (о, хіба цяпер гэта мела нейкае значэнне!) блінчыкамі са смятанай, якія па загадзе Вірынеі прынесла Карыне пульхная кухарка, дзяўчынка занялася вокнамі. Пад вечар і яны пазбавіліся ад броду і пылу і сталі прапускаць у залу значна больш святла.

Вірынея не хавала свайго задавальнення. Валадарка Лясоніі правяла Карыну ў адну са сваіх спальняў і прапанавала ёй мяккую пасцель. Праўда, пасцель нехта разаслаў аб'як, і навалачку на падушку чамусьці нацягнулі на левы бок, але такой бяды – Карына хутка зрабіла ўсё як належыць і заснула моцным сном, які звычайна заўсёды бывае пасля доўгай дарогі і нялёгкай працы.

Нараніцу дзяўчынка перш-наперш накіравалася на кухню і вырашыла сама прыгатаваць сняданак, не вельмі спадзеючыся на гультаяватых кухарак, якія, пэўна, яшчэ спалі.

Не прайшло і гадзіны, як па ўсім палацы паплыў прыемны пах смачнага сняданку. Першай ад яго прачнулася Вірынея і доўга не магла даўмецца, што так дзіўна – аж слінкі цякуць – пахне.

Затым прачнуліся кухаркі. Яны хоць і былі гультаяватымі і самі ніколі не гатавалі нічога радобнага, аднак адразу здагадаліся, што гэта пахнуць смажаная бульба і грыбны суп. Проста ў начных сарочках і пантоплях кухаркі кінуліся на кухню. Услед за імі з'явілася Вірынея.

Карына запрасіла Яе Вялікасць за стол і паставіла перад ёй сняданак. Вірынея зачэрпнула лыжку грыбнага супу, паспытала і нават заплюшчыла вочы ад задавальнення.

– Ах, як смачна! – нарэшце сказала яна.

– Калі б мы не былі гультайкамі, – уздыхнулі кухаркі, – мы маглі б кожны дзень гатаваць смачныя стравы.

– А вы ўмееце? – здзівілася Карына.

– Вядома, умеем! – у адзін голас адказалі кухаркі.

– Па-мойму, можна хаця б раз у некалькі дзён гатаваць смачныя стравы і пры гэтым заставацца гультайкамі, – пасля кароткай паўзы сказала Карына. – Так, Ваша Вялікасць? – звярнулася яна да Вірынеі.

– Я лічу, што іх проста неабходна гатаваць, – кінула Валадарка Лясоніі, аплятаючы грыбны суп за абедзве шчакі.

Як след падмацаваўшыся і сама, Карына ўспомніла, што сёння яшчэ не мылася, і спытала ў адной з кухарак, прыгожай доўгавалосай дзяўчыны, ці ёсць у палацы ванны пакой.

– Ёсць, – адказала маладая кухарка. – Праўда, ім ніхто ніколі не карыстаецца.

"Ну, у гэтым я амаль не сумнявалася", – падумала Карына, а ўголос прамовіла:

– Галоўнае, каб у ім была вада.

– Вада ў ім павінна быць, – супакоіла Карыну кухарка і адвяла яе ў ванны пакой, большую частку якога займала чыгунная ванна. Для маленькіх лясонаў яе памеры былі вельмі нават унушальныя, але калі б Карына вырашыла пакупацца, то дзяўчынцы давалося б сядзець у ёй сагнуўшы калені.

Карына пакруціла кранік і падставіла пад яго палец.

– Ой, вада нават цёплая! – радасна ўсклікнула яна.

– Гэта ад сонца, – патлумачыла маладая кухарка. – Вада з зямлі паступае ў бочку, якая знаходзіцца на даху. У ёй яна за дзень награецца так, што за ноч не паспявае астываць.

Карына старанна памыла твар і рукі і пашукала вачыма ручнік, але яго ў ванным пакоі не аказалася.

"Вядома, – падумала дзяўчынца, – адкуль ён будзе, калі тут ніхто не мыецца. Давядзецца так сохнуць".

Карына паглядзела на кухарку: няўжо яна ніколі не мыецца? І няўжо яна гатуе ежу бруднымі рукамі?

Але і твар, і рукі дзяўчыны падаліся ёй бездакорна чыстымі. Як і яе блакітная сукенка – праўда, у некалькіх месцах залатаная.

"Значыць, Вірынея перабольшвала, калі гаварыла, што ўсе яе слугі такія ж неахайныя, як і яна, – вырашыла Карына. – Бедная, яна так трасецца за свой трон, што гатова ахвяраваць усім, абы ніхто не падумаў, быццам яна не самая вялікая гультайка ў гэтай краіне!"

Карына вырашыла зноў пабачыцца з Валадаркай Лясоніі. Следам за ёй з ваннага пакоя выйшла і маладая кухарка. У гэты момант міма іх да выхада з палаца важна прайшоўся маленькі дзядок у чорным фраку і з папкай у руках.

– А што гэта ў яго ў роце? – здзіўлена спытала Карына.

– Соска, – абьякава адказала кухарка.

– Соска? – Карына ледзь стрымалася, каб не засмяцца.

– Ну, вядома, – сказала кухарка такім тонам, быццам усе дзядулі ў Лясоніі смакталі соскі. – Гэта Галоўны Захавальнік Дзяржаўных Таямніц, – панізіўшы голас, патлумачыла яна. – Ён заўсёды, пакідаючы свой дом, бярэ з сабою соску, якую мае права вынуць з рота толькі тады, калі размаўляе з Яе Вялікасцю.

– Чаму? – спытала Карына.

– Каб выпадкова не выдаць каму-небудзь якую-небудзь дзяржаўную таямніцу.

Следам за Галоўным Захавальнікам Дзяржаўных Таямніц з троннай залы выйшаў яшчэ адзін маленькі дзядок – таксама ў чорным фраку і з папкай пад пахай. Твар яго быў задумлівы і змрочны. Праходзячы міма Карыны і кухаркі, дзядок раздражнёна вымавіў:

– Падумаць толькі! Ёй захацелася новую сукенку! Што пра яе падумаюць падданыя?!

– А гэта хто такі? – спытала Карына ў кухаркі.

– Гэта Галоўны Дарадца Яе Вялікасці, – адказала дзяўчына.

– І што ён раіць? – праводзячы дзядка цікавым позіркам, спытала Карына.

– Усё, што можа быць карысным Яе Вялікасці, – сказала кухарка. – Раз у год Вірынея прымае Галоўнага Дарадцу з дакладам, у якім ён раіць, што рабіць, каб нічога не рабіць і жыць яшчэ лепш.

Відаць, яго парады на гэты раз не вельмі спадабаліся Яе Вялікасці, калі ён такі змрочны, – заўважыла Карына.

У тронную залу яна ўвайшла адна, а кухарка вярнулася на кухню.

Вірынея сядзела на троне, задумліва пазіраючы ў акенца, праз якое ў залу прабіваліся ранішнія промні сонца.

– Ах, Ваша Вялікасць! – з парога ўсклікнула Карына. – Я і не думала, што ў Вашым палацы ёсць цёплая вада! Мне здаецца, Вы б таксама зараз не адмовіліся прыняць ванну.

– Ты зноў пачынаеш гаварыць розныя глупствы, – прабурчала Вірынея. – Што падумаюць пра мяне слугі, калі ўбачаць, што я мыюся ў ваннай?

– Па-мойму, яны памруць ад зайздрасці, – сама сабе сказала Карына, а ўголос прамовіла: – Вядома,

Вашай Вялікасці самой гэтым займацца не да твару. Але, калі Вы не супраць, я магу паслужыць Вам. Можце не сумнявацца, Ваша рэпутацыя самай вялікай гультайкі Лясоніі не пацерпіць. Я ўсё зраблю сама, Вам не давядзецца і пальцам паварушыць.

Прапанова Карыны была такой заманлівай, а тон такім пераканаўчым, што Вірынея не стала ўпарціцца, толькі няшчыра ўздыхнула:

– Ах, ну хіба што... Раз ты так дамагаешся і абяцаеш...

– Вы толькі паглядзіце – няўжо гэта Яе Вялікасць? Не можа быць! Якая яна харошанькая! А валасы, паглядзіце, якія пышныя ў Яе валасы! – шапталіся служанкі, калі Вірынея выйшла з ваннага пакоя і разам з Карынай няспешна накіравалася ў тронную залу. Чыстая, у свежавымытай і высушанай на сонцы белай сукенцы, яна выглядала значна маладзейшай, чым была зусім нядаўна.

Ідучы, Вірынея баялася пачуць у свой адрас ціхія насмешкі і кпіны, маўляў, вось яна якая, наша Валадарка, – толькі прыкідвалася, што яна самая вялікая гультайка і нехайніца ў свеце, а на самай справе вунь што творыць. Аднак з усіх бакоў чуліся толькі здзіўленыя воклічы і захапленне.

Карына таксама была здзіўлена тымі пераменамі, якія адбыліся з Вірынеяй, аб чым некалькі разоў паўтарыла Яе Вялікасці.

"Ну што ж, – вырашыла дзяўчынка, – не будзем спыняцца на паўдарозе. У палацы трэба ўсё давесці да ладу. Можна, тады я змагу даказаць лясонам, што ганарыцца сваім гультайствам неразумна".

Пад вечар палац было не пазнаць. Ён зіхацеў так, што Вірынея з непрывычкі жмурылася і, пераходзячы з ад наго пакоя ў другі, захоплена ўсклікала:

– Ах!

Следам за ёю хадзілі слугі і таксама ўсклікалі:

– Ах!

13. ЗНІКНЕННЕ КАРЫНЫ

Заставалася яшчэ залатаць дзірку ў столі, і тады ў палацы не сорамна было б прымаць самых высокіх гасцей з розных краінаў.

Аднак без мужчынскіх рук з такой работай справіцца было няпроста, і Карына пачала думаць, як прымусіць прыдворных лясонаў залезці на дах палаца і адрамантаваць яго, каб у той жа час не зачапіць іх гультайскае самалюбства.

Пэўна, дзяўчынка ўсё ж нешта прыдумала б, але тут парадныя дзверы палаца расчыніліся, і парог пераступілі двое слуг Яе Вялікасці, якія вялі Мітроха і Фірса.

Хоць для Карыны ўсе лясоны знешне былі вельмі падобныя паміж сабой, яна адразу пазнала злодзеяў. Больш за ўсё дзяўчынку ўсцешыла тое, што адзін з іх трымаў залаты посах. Мітроха і Фірса павялі ў тронную залу. Як толькі злодзеі ўбачылі валадарку Лясоніі, іх твары выцягнуліся ад здзіўлення.

– Хто гэта? – прашаптаў Мітрох.

– Думаеш, гэта не Вірынея? – прамармытаў Фірс.

– А што здарылася з яе валасамі і... і тварам? – яшчэ цішэй прагаварыў Мітрох.

– А можа, яна ўжо навучылася чараваць? – спалохана сказаў Фірс. – Паглядзі, як змяніўся палац. Хіба сам па сабе ён мог бы так змяніцца?

Яе Вялікасць кінула строгі позірк на злодзеяў і сказала:

– Як вы пасмелі скрыць ад мяне тое, што былі ў Далініі і ўкралі там залаты посах?

– Ваша Вялікасць, – паспешліва прамовіў Ор, – мы не збіраліся нічога скрываць. Наадварот, мы ўжо і самі хацелі ісці да Вас, каб падарыць Вам залаты посах.

– А тут з'явіліся Вашы слугі і сталі крычаць на нас, падганяць, – дадаў Фірс.

– Вы хацелі падарыць залаты посах мне? – сумелася Вірынея, нібы не адчуваючы ў голасе маленькіх злодзеяў нікага фальшу.

– Ну, вядома, – заківалі галовамі Мітрох і Фірс. Карына здзіўлена паглядзела на Вірынею: няўжо яна не разумее, што яны маняць? Але Валадарка Лясоніі не звяртала ніякай увагі на дзяўчынку. Яна працягнула руку злодзеям і сказала:

– Што ж, давайце яго сюды.

Мітрох са шкадаваннем аддаў Вірынеі залаты посах.

– Ваша Вялікасць, вы абяцалі вярнуць яго майму сябру, – занепакоілася Карына.

– Хм, але цяпер гэта ўжо мой падарунак, – задумліва сказала Вірынея, з цікавасцю разглядаючы залаты посах.

– Але ж ён украдзены! – нагадала Карына.

– Не ведаю, ці маеш права ты цяпер патрабаваць яго назад, – паморшчылася Валадарка Лясоніі. – Пакуль ён быў проста ўкрадзенай рэччу, то, безумоўна, належаў твайму сябру. Але цяпер, калі стаў падарункам, ён як бы ўжо і не яму належыць, а мне.

У голасе Яе Вялікасці з'яўлялася ўсё больш упэўненасці, і Карына зразумела, што цяпер, калі чароўным посахам завалодала Вірынея, вярнуць яго Ліну будзе значна цяжэй, чым калі б ён знаходзіўся ў руках маленькіх злодзеяў.

І тут Карыне прыйшла ў галаву выратавальная ідэя.

Дзяўчынка знарк цяжка ўздыхнула і сказала:

– А мой сябар вельмі даражыў ім, бо посах мае чароўную сілу.

Заўважыўшы на твары валадаркі Лясоніі насцярогу, Карына паспешна дадала:

– Напрыклад, ён можа ператварыць Ваш драўляны трон у трон з чыстага золата.

("Я яшчэ ніколі так не махлявала", – падумала яна.)

– А ты ведаеш, як ім карыстацца? – нецярпліва спытала Вірынея.

– О, гэта вельмі проста! – усклікнула Карына, з цяжкасцю хаваючы свае хваляванне. – Дазвольце, Ваша Вялікасць, я пакажу Вам.

І яна працягнула руку.

Вірынея некалькі хвілін сядзела нерухома, быццам западозрыла нядобрае. Яе вялікія вочы бегалі сюды-туды – Валадарка Лясоніі пра нешта напружана думала.

Карына ўжо хацела апусціць руку, але тут Вірынея ўздыхнула і сказала:

– Добра, паглядзім, што ў цябе атрымаецца. Яна паднялася з трона і перадала посах Карыне.

Дзяўчынцы толькі гэта і трэба было. Яна абвясла развітальным позіткам тронную залу і сказала, звяртаючыся да Вірынеі:

– Дзякуй Вам, Ваша Вялікасць!

І павярнула колца на чароўным посаху.

У гэты момант Вірынея раскрыла рот, каб нешта сказаць Карыне, ды так і застыла, не ў сілах вымавіць хоць слова – на тым месцы, дзе толькі што стаяла дзяўчынка, нікога не было.

14. ПЕРШЫ І АДЗІНЫ АСТРАНОМ-ГЕОГРАФ ЯЕ ВЯЛІКАСЦІ

Усё адбылося так хутка, што Карына нават не паспела нічога зразумець – у вачах на імгненне стала цёмна, і быццам бы нейкая невядомая сіла рэзка падняла яе ў паветра і тут жа апусціла назад.

– Ай! – усклікнула дзяўчынка.

– Ай! – пачулася зусім побач.

Гэта спалохана крыкнуў Лін, перад якім невядома адкуль і як з'явілася Карына.

Разам з Лінам каля яго доміка стаялі Граня і двое незнаёмых Карыне далінцаў – па іх шырокіх ратах было няцяжка здагадацца, што гэта бацькі маленькага скарбніка.

– Ты вярнулася! – узрадаваўся Лін, які яшчэ хвіліну таму няўцешна сумаваў, дакараючы сябе за тое, што пакінуў без нагляду чароўны посах.

Карына падрабязна расказала, як ёй давялося пабываць у Лясоніі.

– Дзякуй, дзіцятка, – пяшчотна прамовіла Лінава Маці, пазіраючы на Карыну знізу ўверх, паколькі была ёй толькі да пояса. – А мы, прызнацца, падумалі, што гэта ты... – маленькая жанчына хацела сказаць "украда", але перадумала і сказала: – узяла чароўны посах.

– Я ж гаварыў вам, што яна не здатная на гэта! – умяшаўся Граня. – А вы мне не верылі.

Маленькая жанчына ўздыхнула, а Лінаў Бацька, які таксама адчуваў сваю няёмкасць перад дзяўчынкаю, паспяшаўся перамяніць тэму.

– Табе абавязкова трэба пайсці разам з намі да Урсулы, – сказаў ён. – Яна павінна ведаць, хто дапамог нам вярнуць ёй чароўны посах.

Праз некалькі хвілін скарбнікі і Карына з Гранем выйшлі на сцежку, якая вяла да палаца валадаркі Далініі. Чароўны посах нёс Лін, горда трымаючы яго ў руках, быццам дрэўка сцяга.

Палац знаходзіўся пасярод невялікага гарадка з маленькімі прыгожымі дамамі і зялёным скверыкам на галоўнай плошчы. Як і належыць палацу, у якім жыве Валадарка краіны, ён выдзяляўся сярод іншых пабудов асаблівай раскошай і хараством. Сцены яго былі аздоблены ізмуродамі, перад парадным уваходам стаялі калоны, пакрытыя чыстым золатам, шкло ў вокнах пералівалася на сонцы рознакаляровымі блікамі.

Галоўны Вартаўнік палаца, даведаўшыся пра мэту прыходу дзіўнай кампаніі, у якой было двое іншаземцаў, правёў усіх у вялікую залу і загадаў чакаць. Падлога, сцены, столь – усё ў зале зіхацела і пералівалася рознымі колерамі, аж сляпіла вочы.

Праз хвіліну Галоўны Вартаўнік вярнуўся і запрасіў скарбнікаў прайсці следам за ім. Карына і Граня засталіся адны. Юныя падарожнікі паволі хадзілі па зале і дзівіліся то вялікімі карцінамі, якія паўсюль віселі на сценах, то вялікімі люстрамі, што звісалі з высокай столі.

Раптам з дзвярэй, за якімі нядаўна зніклі Галоўны Вартаўнік і скарбнікі, хутка выйшаў маленькі чалавечак паважнага ўзросту з глобусам у руцэ. Пазіраючы сабе пад ногі, ён наскочыў на Карыну і ад

нечаканасці выпусціў з рук глобус.

– Ах, прабачце! – прамармытаў чалавечак, ускінуўшы рукі. – Я так задумаўся, што не заўважыў вас. Карына падняла глобус і працягнула чалавечку.

– Дзякуй, дзякуй, – некалькі разоў паўтарыў той, беражліва прымаючы шар, размаляваны ў розныя колеры.

– Вы, напэўна, мясцовы настаўнік? – пацікавілася Карына.

– Настаўнік? Што вы! Я Першы і Адзіны Астраном-Географ Яе Вялікасці, – прадставіўся дзядок.

– Чаму Першы і Адзіны? – здзіўлена спытала Карына.

– Першы, таму што да мяне ніхто не займаў гэтую высокую пасаду, – растлумачыў вучоны. – А Адзіны, таму што ў нашай краіне няма іншых астраномаў і географіў. А гэта, – чалавечак паказаў на глобус, – гэта наша планета! Я вылічыў! Я правёў матэматычныя разлікі і вылічыў, што наша планета мае форму шара! Уяўляеце?

– Уяўляю, – кіўнула Карына, ледзьве хаваючы усмешку, а Граня толькі хмыкнуў, з цікавасцю разглядаючы дзядка.

– Вы мяне разумееце! Ніхто мяне дагэтуль не разумеў, ніхто мне не верыў, усе мяне называлі дзіваком, які на старасці з'ехаў з глузду, а вы... Вы разумееце мяне, вы верыце мне, я гэта бачу па вашых вачах!

– Але чаму я не павінна вам верыць? – паціснула плячыма Карына. – Вы ж не казалі нічога...

– Вось! Вашы словы – гэта гаючая вада, якая вяртае мне душэўныя сілы! – усклікнуў Першы і Адзіны Астраном-Географ, перабіваючы дзяўчынку. – Але ўсе лічаць, што наша планета не можа быць круглай!

– Якое глупства! – засмяялася Карына. – Ды ў нас кожнаму школьніку вядома, што Зямля мае форму шара, праўда, крыху сплюснутага.

– Як? – расчаравана прамовіў дзядок. – У вас гэта вядома кожнаму школьніку?

– Даўно, – кіўнула Карына.

– Вы хочаце сказаць, што я не першы, хто вылічыў, што наша планета не плоская?! – не мог паверыць Першы і Адзіны Астраном-Географ.

– На жаль, – сказала Карына. – Яшчэ да нашай эры грэчаскія філосафы і астраномы былі перакананы, што Зямля круглая. Мала таго, ужо тады грэчаскі вучоны Эратасфен вылічыў даўжыню акружнасці зямнога шара, а вялікі астраном Пталемей у пачатку нашай эры даводзіў, што наша планета – шар, заключаны ў яшчэ большы шар нябеснага зводу.

Карына цікавілася астраноміяй, ведала шмат з таго, чаго яшчэ не расказвалі на уроках, і была рада, што ў яе з'явілася магчымасць лішні раз паказаць сваю дасведчанасць.

Не толькі Першы і Адзіны Астраном-Географ, але нават Граня слухаў яе разявіўшы рот.

– Да нашай эры... Эрата... Эратасфен... Даўжыня акружнасці... – слабым голасам паўтарыў дзядок. – А я лічыў, што зрабіў адкрыццё, і мае імя... Ах, як я памыліўся!.. А мне да таго ж ніхто не верыць...

– Не адчайвайцеся, – паспрабавала суцешыць далінца Карына. – У нас таксама не адразу ўсе паверылі, што Зямля круглая. За такія перакананні некаторых вучоных нават спальвалі на кастры.

– Спальвалі на кастры? – спалохана перапытаў дзядок, але тут жа схамянуўся і горда расправіў плечы. – Ісціну нельга спаліць на кастры. Вось, глядзіце, – ён пакруціў глобус. – Бачыце, я нанёс на яго ўсе вядомыя навуцы краіны. Вось ваша краіна, пазнаяце?

– Карына ўважліва паглядзела на тое месца, куды паказваў Першы і Адзіны Астраном-Географ і дзе вялікімі літарамі было напісана:

"КРАІНА ВЕЛІКАНАЎ".

Абрысы Краіны Веліканаў, афарбаваныя ў чырвоны колер, зусім не нагадвалі абрысы Беларусі ці суседніх з ёй краінаў, якія можна знайсці на школьных картах. Але дзяўчынка не хацела яшчэ больш засмучаць Астранома-Географа і сказала:

– Быццам бы так, падобная.

Тут яе позірк упаў на суседнія з Краінай Веліканаў дзяржавы.

"ДАЛІНІЯ" – прачытала Карына надпіс на вялікай, амаль такой жа, як і "яе" краіна, тэрыторыі, зафарбаванай у блакітны колер.

А побач, у заходнім накірунку, знаходзілася ў два разы меншая тэрыторыя зялёнага колеру.

"ЛЯСОНІЯ" – сведчыў надпіс. Яшчэ далей на захад размяшчалася краіна, зафарбаваная ў шэры колер.

"КРАІНА ВЕДЗЬМАЎ" – было пазначана на ёй.

15. ПАДАРУНАК УРСУЛЫ

У гэты момант дзверы, каля якіх стаялі Карына і Астраном-Географ Лясоніі, расчыніліся, на парозе з'явіўся Галоўны Вартаўнік і ўрачыста прамовіў:

– Гасцей з Краіны Веліканаў Яе Вялікасць кліча да сябе.

Праз хвіліну Карына і Граня апынуліся ў троннай зале.

Яна зіхацела так, быццам усё – сцены, падлога і столь – было пакрыта золатам. У кутку ў бліскучым крэсле маленькі музыкант ціха іграў на флейце. Мяккая прыемная музыка разлівалася па ўсёй зале.

У самым цэнтры залы на залатым троне сядзела Валадарка Далініі Урсула. Гэта была зусім яшчэ маладая жанчына са светлымі кучаравымі валасамі, якія закрывалі яе плечы. Доўгая паўпразрыстая сукенка Урсулы пералівалася каштоўнымі каменьчыкамі. У руках Валадарка Далініі трымала чароўны посах. Каля трона стаялі скарбнікі.

Урсула ўважліва паглядзела на гасцей і падзякавала Карыне, што тая дапамагла скарбнікам вярнуць посах. Затым Яе Вялікасць пацікавілася, куды і з якой мэтай накіроўваюцца падарожнікі. Атрымаўшы падрабязны адказ, Урсула доўга сядзела моўчкі, задумліва пазіраючы недзе міма Карыны і Грані. Нарэшце яна сказала:

– Кожны, хто хоць раз сустрэаўся з ведзьмамі, стараецца трымацца ад іх далей. Пра іх вераломства вядома ва ўсім казачным свеце. Але ў вас, і праўда, няма іншага выйсця, як сустрэцца з Ганестай. Ніводная фея не зможа зняць вядзьмарскія чары. І ўсё ж я пастараюся дапамагчы вам.

З гэтымі словамі Урсула два разы гучна пляснула ў далоні, і ў троннай зале тут жа з'явіўся маленькі слуга ў блішчастым зялёным фраку і высокім капелюшы. Урсула нешта шапнула яму на вуха, слуга паспешна выйшаў, але праз хвіліну вярнуўся і працягнуў Яе Вялікасці дзве залатыя ніткі. Урсула сказала Карыне і Граню падысці да яе бліжэй і завязала ім на запясці левай рукі па нітцы.

– Цяпер, – прамовіла яна, – ніводная ведзьма не зможа вас зачараваць і ператварыць у каго-небудзь.

Падзякаваўшы Урсуле, Карына і Граня пакінулі палац. У след за імі з палаца выбег Лін.

– Я правяду вас да мяжы з Краінаю Ведзьмаў. Трэба ісці вось па гэтай дарозе, – ён паказаў на адну са шматлікіх сцежак і не стрымаўся, каб не пахваліцца: – Яе Вялікасць дазволіла маім бацькам зноў стаць Галоўнымі Кіраўнікамі Надвор'я!

– Значыць, ты цяпер таксама стаў чараўніком? – з зайздрасцю спытаў Граня.

– Не, – засмяяўся Лін, – пакуль я не вырасту, мне ніхто не даверыць ніводнага сакрэту, якім валодаюць чараўнікі. Мне яшчэ трэба шмат вучыцца.

– Ну, проста, як у нашай краіне, – уздыхнуў Граня. – Нідзе няма справядлівасці. Дарослыя толькі і ведаюць: вучыся, вучыся.

– Табе было б карысна пабываць у Лясоніі, – з лёгкім дакорам сказала Карына. – Ты б убачыў, да чаго даводзіць гультайства.

– Я не гультай, – пакрыўдзіўся Граня. – Думаеш, я нічога не разумею? Гэта дарослыя адно гавораць, што толькі і думаюць пра нас, хочуць, каб нам жылося лепш. А на самай справе думаюць найперш пра сябе. Вось скажы, ці забаронена дарослым рабіць што-небудзь, што можна дзецям?

Карына задумалася, але Граня не стаў чакаць адказу.

– Вядома, не! – усклікнуў ён. – Затое дзецям амаль нічога нельга з таго, што дазваляецца дарослым. Нам нельга, а дарослым можна хоць да раніцы сядзець у гасцях і не баяцца, што іх пасля за гэта адлупцююць. Ім можна глядзець любыя фільмы, нават калі там увесь час страляюць. Ім можна самім вадзіць аўтамабіль, а мы павінны дабірацца ў школу на аўтобусах.

– Ну, гэта ты ўжо хапіў, – запярэчыла Карына. – Уяўляю, што было б, калі б табе дазволілі сесці за руль і выехаць на які-небудзь праспект.

– Ах, ах! Што было б! – перадражніў яе Граня. – Хіба цяжка прыдумаць для нас машыны, сапраўдныя, як у дарослых, але не такія складаныя? А хіба нельга зрабіць спецыяльныя дарожкі, на якіх мы маглі б вучыцца ездзіць? Тады кожны, пакуль вырасце, навучыўся б ездзіць так, што ў горадзе зусім не было б аварый.

– Значыць, ты ўсё ж згодны, што ўсяму спачатку трэба вучыцца? – з усмешкай спытаў у Грані Лін, які мала што зразумеў з яго апошніх слоў.

– Хіба я сказаў – усяму? – чмыхнуў Граня. – І вось яшчэ ўзялі за моду – вырашаць за мяне, колькі мне вучыцца і што трэба ведаць, а што не.

– Мой брат таксама так разважае, – уздыхнула Карына.

Як ён там цяпер? Хутчэй бы ўжо трапіць у гэтую Краіну Ведзьмаў.

– Бачыце на даляглядзе лес? – спытаў Лін. – Ад яго пачынаецца Краіна Ведзьмаў.

16. ГРАНЯ ПАЗНАЕ ВЕДЗЬМУ

Праз паўгадзіны падарожнікі падышлі да шырокай рэчкі.

– У гэтым месцы, – сказаў Лін, стоячы каля самай вады, – на той бок магу перайсці нават я, а вам будзе яшчэ прасцей.

Карына і Граня развіталіся з ім як з самым блізкім сябрам.

Вада ў рацэ была цёплая і, праўда, на ўсю шырыню ракі не падымалася вышэй калена, так што, зняўшы абутак, падарожнікі без праблем перайшлі на другі бераг.

– Памятаеш, што сказала знахарка? – нагадала Карына. – Кветка папараці павінна засохнуць тады, калі мы апынемся ў Краіне Ведзьмаў.

Дзяўчынка дастала з кішэні сваю кветку, якая, быццам попел, тут жа рассыпалася на далоні. Раптам наляцеў вецер і ў адно імгненне развееў і тое, што засталася ад кветкі.

– А дзе твая? – спытала Карына ў Грані, са шкадаваннем пазіраючы на сваю пустую далонь.

– Згубіў, – прамармытаў Граня. – Адно ж не вельмі яна і патрэбная была. Мы і без яе трапілі ў Краіну Ведзьмаў.

Падарожнікі абуліся і рушылі да лесу, які падступаўся амаль да самай рэчкі. У лесе было ціха і змрочна. Густыя лапы высокіх дрэў сплталіся, хаваючы ад вачэй неба. Жорсткі папаратнік хвастаў па нагах, дастаючы да самых каленяў.

– Трэба шукаць сцежку, – сказала Карына. – У кожным лесе павінны быць сцежкі.

– А можа, мы першыя, каго занясло сюды, – зморшчыўся Граня.

– Затое будзе што расказаць дома, – не губляла аптымізму Карына.

– Ага, калі нам яшчэ павераць, – ухмыльнуўся Граня. – І калі мы не заблудзімся тут.

– Тады давай разыдземся ў розныя бакі, – прапанавала Карына. – Так мы хутчэй знойдзем калі не сцежку, то хаця б паляну, на якой можна адпачыць.

І падарожнікі рушылі ў глыб лесу, час ад часу перагукваючыся, быццам грыбнікі. Але колькі яны ні блукалі між дрэў, сцежкі нідзе не было – нібыта па гэтым лесе, і праўда, ніхто да іх не хадзіў.

Раптам нібы з-пад зямлі перад Карынаю з'явілася бабулька ў падраных, ношаных-пераношаных лахманах. Бабульчын твар быў сухі і выцягнуты, а на падбародку тырчэлі два доўгія сівыя валаскі.

– Што, прыгажуня, шукаеш у гэтым лесе? – спытала яна, хітра прыжмурыўшы маленькія вочы.

– Мы шукаем валадарку Краіны Ведзьмаў, – прастадушна адказала Карына, узрадаваная тым, што нарэшце ў лесе трапілася жывая душа.

Бабулька зірнула па баках, заўважыла Граню і нядобра ўсміхнулася.

– Ну, што ж, я дапамагу вам, – прамармытала яна, і, дзіва, там, дзе толькі што быў густы папаратнік, раптам з'явілася добра вытапаная сцежка.

– Ідзіце за мной, – сказала бабулька і, шоргаючы чаравікамі з заостранымі наскамі, пасунулася па сцежцы.

Карына пачакала Граню, і яны няспешна пайшлі следам за дзіўнай бабулькай.

Спачатку сцежка вяла прама, а пасля рэзка павярнула ўправа і ўперлася ў замшэную, пахіленую хатку. Дах яе прагніў, а на коміне вароны звлі гняздо. Крывыя дзверы былі падпёртыя кіем.

– Вы, мусіць, стаміліся, – сказала падарожнікам бабулька. – То заходзьце ў хату, крыху адпачняце, а я, кхі-кхі, – закашлялася старая, – пачастую вас смачным абедам.

Яна адперла дзверы, паставіла кій каля сцяны і першай пераступіла парог. Але як толькі бабулька знікла за парогам, Граня схапіў кій і падпёр ім дзверы.

– Ты што?! – спалохана ўсклікнула Карына. – Што ты робіш?

– Уцякайма хутчэй! – крыкнуў хлопчык. – Я пазнаў яе!

– Каго ты пазнаў? – не магла зразумець Карына.

У гэты момант бабулька з усяе моцы загрузкала ў дзверы.

– Адапрыце, падшыванцы! – грозна загадала яна. – Адапрыце, а то я ператвару вас у нікчэмных мышэй!

– Як бы не так! – выгукнуў Граня, але, на ўсялякі выпадак, усё ж адступіў ад парога. – Будзеш сядзець там датуль, пакуль не здымеш чары з маёй рукі!

– Ты хочаш сказаць, што гэта тая самая Ведзьма? – здзіўлена спытала Карына.

– Ага, – кіўнуў Граня. – Я пазнаў яе.

– Вось я табе зараз здыму чары! – прыгразіла Ведзьма. – Пачакай, толькі выберуся.

За дзвярыма стала ціха, і раптам з шумам расчынілася маленькае акенца, у якім паказалася галава Ведзьмы.

– Ага-а! – закрычала галава. – Ну, пачакайце ж, галубчыкі!

Сказаўшы гэта, Ведзьма высунулася з акна па пояс і, узяўшы руку, пагрозліва прамовіла заклінанне:

– Шыма-дыма-шах!

Карына і Граня адчулі, як зямля пад імі здрыганулася, а залатыя ніткі, завязаныя Урсулай, апяклі запясце.

– Што такое? – усклікнула Ведзьма, калі ўбачыла, што яе чары не падзейнічалі. – Што такое? Вы павінны былі ператварыцца ў мышэй!

І яна пачала вылазіць праз акно, пакрэктаваючы і папыхваючы.

– Уцякайма! – крыкнуў Граня.

Падарожнікі рынуліся назад па сцежцы, якая прывяла іх да Ведзьмінай хаткі. Але не паспелі яны адбегчыся і некалькі метраў, як сцежка раптам знікла – пад нагамі і вакол быў усё той жа калючы і высокі папаратнік. Ды Карына і Граня ўжо не зважалі на гэта і беглі, пакуль зусім не выбіліся з сіл.

17. ЗАЛАТЫ ПАВУК

– Так мы можам апынуцца яшчэ ў якой-небудзь краіне, – цяжка дыхаючы, сказаў Граня. – І што гэта за лес, у якім то з'яўляюцца, то прападаюць сцежкі!

– А вось і яшчэ адна, – разгублена сказала Карына.

І праўда, у некалькіх кроках ад іх ляжала віхлястая сцяжынка, хоць, здавалася, яшчэ хвіліну таму яе тут не было.

– Адкуль яна ўзялася? – недаўменна спытала дзяўчынка.

– Відаць, мы яе проста адразу не заўважылі, – не вельмі ўпэўнена прамовіў Граня. – Цікава толькі, куды яна вядзе?

– Куды б яна ні вяла, – уздыхнула Карына, – па ёй усё ж лягчэй ісці, чым па гэтым папаратніку, тым больш, мы ўсё роўна не ведаем, у якім баку жыве Валадарка Краіны Ведзьмаў.

Падарожнікі выбраліся на сцяжынку.

– Хоць бы знакі якія паставілі, – прабубніў Граня.

– Ага, – насмешліва падхапіла Карына. – "Налева пойдзеш – валадарку Краіны Ведзьмаў знойдзеш, направа пойдзеш..." Глянь! – раптам усклікнула яна і паказала рукой на каменны дом, які стаяў на палянцы метрах у ста ад іх – сцяжынка вяла проста да яго.

Падарожнікі моўчкі наблізіліся да дома і пераглянуліся ў нерашучасці. Затым Карына працягнула руку да цяжкіх дубовых дзвярэй, каб пастукацца. Але не паспела яна дакрануцца да іх, як дзверы нехаця, з працяглым і пагрозлівым скрыпам расчыніліся.

Карына і Граня асцярожна ступілі за парог і апынуліся ў вялікім змрочным пакоі, пасярод якога ляжаў доўгавалосы хлопец, звязаны па руках і нагах вяроўкамі. Вакол хлопца на падлозе былі раскіданы залатыя камяні.

– Дапамажыце! – прыўзняўшы галаву, дрыготкім голасам папрасіў Доўгавалосы.

Карына і Граня патапталіся на месцы і нясмела падышлі бліжэй да небаракі.

– Дапамажыце, – паўтарыў той, але ўжо больш настойліва. – Хутчэй, чаго вы стаіце! Не марудзьце!

Падарожнікі пераглянуліся і, апусціўшыся на калені, пачалі паспешліва развязаць Доўгавалосага.

Спачатку ў іх нічога не атрымлівалася – вузлы былі заціснуты вельмі моцна, а Граня да таго ж мог працаваць толькі адной рукой.

– Што гэта за вяроўкі такія? – не вытрымаў ён. – Нейкія слізкія, фу...

– Гэта павуціна, – уздыхнуў Доўгавалосы.

– Такая тоўстая? – аж здрыганулася Карына. – Які ж тады сам павук?

Але хлопец нібы не пачуў пытання, адно падганяў:

– Хутчэй, хутчэй!

Раптам Карына звярнула ўвагу на левую руку Доўгавалосага – на безыменным пальцы быў пярсцёнак з крышталікам, у якім пагойдвалася рыбіна вока. Дзяўчынка адразу ж успомніла словы знахаркі, што Ведзьма можа ператварацца ў каго заўгодна, але яе заўсёды можна пазнаць па такім пярсцёнку. Карына разгубілася: няўжо гэты хлопец на самай справе ведзьма? Але хто і навошта яго звязаў?

Яна зірнула на Граню: чаму ён не звяртае ўвагі на пярсцёнак? Забыўся пра знахарчына папярэджанне?

Як толькі яны развязалі Доўгавалосага, той адразу падхапіўся на ногі і сказаў:

– Добра, што вы зайшлі ў гэты дом. Я ляжаў тут двое сутак і ўжо не спадзяваўся, што нехта дапаможа мне выбрацца адсюль. Вось залатыя камяні, вазьміце колькі хочаце.

– А хто вас... – пачаў Граня, але Карына перабіла яго.

– Дзякуй, нам не трэба золата, – паспешна адмовілася яна.

– Што значыць "не трэба"? – занепакоіўся хлопец. – Яшчэ ніхто ніколі ад яго не адмаўляўся! Золата – гэта... гэта такое багацце, якое вам і не снілася!

– Нічога нам не трэба, – упарта паўтарыла Карына і ўзяла Граню за руку.

Калі не трэба вам, то спатрэбіцца вашым бацькам. Яны-то вам дзякуй не скажуць, калі дазнаюцца, што вы адмовіліся ад такога багацця.

Але Карына ўжо цягнула Граню да парога. І толькі каля самых дзвярэй спынілася і, азірнуўшыся, насцярожана спытала ў Доўгавалосага:

– Скажыце, а хто вас так звязаў?

– О, лепш вам не сустракацца з ім! – папярэдзіў Доўгавалосы. – Залаты Павук не любіць чужынцаў.

– Залаты Павук? – у адзін голас усклікнулі Карына і Граня.

– Так, ён гаспадар гэтага лесу, – кіўнуў хлопец. – І калі даведаецца, што вы трапілі ў яго ўладанні, не пакіне вас жывымі. Спачатку ён апляце вас сваёй павуцінай – слізкай і тоўстай. Затым пачне высмоктваць з вас кроў, але не ўсю адразу, а... Ціха! – Доўгавалосы прыклаў палец да вуснаў. – Здаецца, ён вяртаецца! Ён вяртаецца!

І хлопец з перакошаным ад страху тварам выскачыў з каменнага дому. Падарожнікі кінуліся за ім, але

ён як скрозь зямлю праваліўся.

– Што будзем рабіць? – дрыготкім голасам спытаў Граня. – У які бок уцякаць?

– Пачакай, – ціха сказала Карына, – здаецца, гэта быў ніякі не хлопец.

– А хто?

– Гэта была Ведзьма. Я бачыла ў яе на пальцы пярсцёнак з крышталікам, у якім плавала рыбіна вока.

Так што, можа, ніякага Залатога Павука тут і няма, Ведзьма ўсё выдумала.

Але толькі Карына прамовіла гэтыя словы, як у гушчары пачулася нечае цяжкае сапенне. У наступнае імгненне з-за кустоў вылезла страшная пачвара – велізарны Павук, спіна якога зіхацела золатам.

– Залаты Павук! – жажнуўся Граня.

Яны не сталі марудзіць і кінуліся наўцёк. Залаты Павук аказаўся не такі хуткі і праз некалькі хвілін застаўся далёка ззаду.

18. ДЗІЎНЫ ЗАМАК

– А ты казалася, што ніякага Залатога Павука ў гэтым лесе няма, – нагадаў Граня, калі яны, зняможаныя ўцёкамі, схаваліся пад кашлатай елкай.

– Мне здаецца, усё гэта хітрыкі Ведзьмы, – сказала Карына.

– І Залаты Павук? – засумняваўся Граня.

– І Залаты Павук, – кінула Карына. – Нездарма ён з'явіўся пасля таго, як знік той... хлопец. Відаць, Ведзьма не вельмі хоча, каб мы дайшлі да валадаркі гэтай краіны. Разумееш?

– Я толькі разумею, што хто б там ні быў, Павук ці Ведзьма, але калі ён нас дагоніць, ні табе, ні мне мала не падасца, – ухмыльнуўся Граня.

– Затое цяпер можна спадзявацца, што Валадарка гэтай краіны нам усё ж дапаможа, раз Ведзьма перашкаджае сустрэцца з ёй.

– Ага, толькі тую валадарку яшчэ знайсці трэба! Я не здзіўлюся, калі ў наступны раз Ведзьма ператворыцца ў якога-небудзь лютучага мядзведзя. Ад яго не вельмі ўцячэш! Глянь, – Граня паказаў на зараснікі малінніку, – колькі тут маліны. Не хочаш пакаштаваць?

– А раптам яна атручаная? – засумнявалася Карына.

– Баязліўка!

Граня не мог не скарыстаць магчымасць, каб хоць тут паказаць свае геройства, і першы адправіў у рот цэлую жменю ягад.

– Смачная! – радасна ўсклікнуў ён.

Праз імгненне падарожнікі ўжо рвалі ягады ў чатыры рукі, пакуль уволю не наеліся маліны, надзіва буйнай і салодкай.

Тым часам насунуўся вечар, і ў лесе стала зусім цёмна. Карына і Граня вырашылі пераначаваць пад разлапістай елкай. Яны стаміліся так, што заснулі адразу ж, і прачнуліся толькі тады, калі зусім развіднела.

Падарожнікі зноў паелі салодкай маліны і рушылі далей.

Хутка яны патрапілі на сцежку, шырокую і добра ўтаптаную, – ісці стала лягчэй і веселей.

Раптам Карына і Граня ўбачылі вельмі мурзатую дзяўчынку гадоў васьмі з рыжымі раскудлачанымі валасамі. Яна сядзела пад дрэвам і ела сыраежку, адкусваючы ад грыба па каліву.

– Ты не скажаш, як нам знайсці валадарку Краіны Ведзьмаў? – звярнулася да яе Карына.

– А што там шукаць, – не перастаючы жаваць, адказала тая грубым недзіцячым голасам. – Ідзіце так, як ішлі, і гэтая дарога прывядзе вас да яе палаца.

Падарожнікі падзякавалі Рыжай Дзяўчынцы, але як толькі крыху адышліся, Карына задумліва прамовіла:

– Дзіўны ў яе голас – як у старой. І пярсцёнак... Ты бачыў на яе руцэ пярсцёнак з рыбіным вокам? – трывожна спытала яна ў Грані.

– Бачыў! А можа, гэта была малая ведзьма? Знахарка гаварыла, што ўсе ведзьмы носяць пярсцёнкі з рыбіным вокам.

Сцяжынка некалькі разоў паварочвала то ўлева, то управа, пакуль перад падарожнікамі, як і абяцала Рыжая Дзяўчынка, не паўстаў вялікі дом. Праўда, зусім не велічны, як гэта звычайна бывае з апартаментамі казачных валадароў. Бярвенні былі складзены так, што сям-там у сценах засталіся шчыліны.

Толькі падарожнікі наблізіліся да дома, як з яго шырокіх дзвярэй выйшла маладая жанчына, маленькая, вастраносая, у доўгай чорнай сукенцы і старых чаравіках з завостранымі наскамі – ну, зусім як у Ведзьмы, што заяўлялася ў іх горад.

– Хто вы такія і што вас прывяло да мяне, валадаркі Краіны Ведзьмаў? – строга спытала яна.

Карына і Граня пераглынуліся: ці сапраўды перад імі тая, за каго сябе выдае? Відаць, іхнюю насцярожанасць заўважыла жанчына.

– Можаце не адказваць. Я – Валадарка Краіны Ведзьмаў, я – чараўніца, таму і так бачу, што ў цябе, –

яна тыкнула пальцам, паказваючы на Граню, – баліць рука. І ты прыйшоў да мяне, каб я зняла з яе чары. Хіба не так?

– Так! – збянтэжыўся Граня. Цяпер ужо ён не сумняваўся, што перад ім сапраўды Валадарка Краіны Ведзьмаў.

– Але чаму прыйшла ты сюды? – звярнулася Вастраносая да Карыны.

– Я таксама прыйшла прасіць у Вас дапамогі, – сказала Карына. – Адна Ведзьма зрабіла так, што ў майго брата раптам пачала балець нага, і цяпер ён не можа хадзіць.

– Хм, – хітравата ўсміхнулася жанчына, – з ведзьмамі часам такое здараецца. Любяць яны пасваволіць. Твар жанчыны раптам пасуровеў.

– Але не трэба на іх нагаворваць! Ты, – звярнулася яна да Грані, – не паднёс Ведзьме сумку, а твой брат, – Вастраносая халоднымі вачыма паглядзела на Карыну, – не саступіў Ведзьме месца ў аўтобусе. Хіба не так?

Карына і Граня маўчалі, апусціўшы галовы.

– Так, – адказала за іх чараўніца і ўхмыльнулася. – Але вам пашанцавала: я добрая Валадарка, і мне няцяжка зняць з яе чары.

З хвіліну жанчына думала пра нешта свае, пасля загадала Граню:

– Пойдзеш са мной у дом. А ты, – загадала яна Карыне, – будзеш чакаць яго тут. Толькі нікуды не ідзі, калі хочаш, каб я зняла чары з твайго брата.

Карына хацела запэўніць, што без дазволу валадаркі Краіны Ведзьмаў яна і кроку не зробіць, але чараўніца не стала яе слухаць і, прапусціўшы наперад Граню, знікла за дзвярыма.

Карыне давялося чакаць даволі доўга. Нарэшце з дому выйшаў Граня. Вочы яго дзіўна блішчэлі.

– Ну што? – нецярпліва спытала Карына.

– Бачыш? – хрыпла прамовіў Граня і патрос правай рукой. – Валадарка Краіны Ведзьмаў зняла з мяне чары. І з твайго брата зняла.

– Праўда? – узрадавалася Карына. – Трэба ёй падзякаваць. Можна зайсці ў дом?

– Не, – прахрыпеў Граня. – Яна чытае Кнігу заклінанняў і не хоча, каб яе дарэмна турбавалі.

– А што з тваім голасам?

– А што з голасам? – сумеўся Граня. – А, ды гэта Ведзьма дала мне выпіць халоднага зёлкавага настою, і я ахрып. Затое цяпер мая рука зноў здаровая. І брат твой цяпер здаровы. Так што можаш вяртацца дадому.

– А ты? Ты сказаў так, быццам не збіраешся ісці разам са мной?

– Я... я хачу яшчэ пабыць тут, – адказаў Граня, стараючыся не глядзець Карыне ў вочы. – Ведзьма абяцала навучыць мяне чараваць.

– Чараваць? – здзіўлена перапытала Карына.

– Ну, не задарма ж, – крыху раздражнёна патлумачыў Граня. – Ёй хочацца пабываць у нашай краіне, паглядзець, як мы жывём... Я запрасіў яе ў госці, а яна паабяцала, што навучыць мяне чараваць.

Карына слухала Граню і не магла паверыць у шчырасць яго слоў. Здавалася, ён нешта недагаворваў. Што? І тут яна зірнула на правую руку хлопчыка і ўбачыла на ёй пярсцёнак з крышталікам, у якім пагойдвалася рыбіна вока! Карына ледзь не ўскрыкнула. Няўжо? Значыць, перад ёй Ведзьма, якая прыняла знешні воблік Грані?!

Але дзіўна: Карына нават не адчула страху перад усёмагутнай Ведзьмай. Можна, таму, што бачыла ўсяго толькі хлопчыка, разам з якім прайшла шмат кіламетраў і нават паспела пасябраваць? Аднак дзе сапраўдны Граня? Што зрабіла з ім Ведзьма?

Стараючыся гаварыць спакойна, каб чараўніца нічога не западозрыла, Карына прамовіла з прытворным шкадаваннем:

– Як сабе хочаш. А мне трэба ж спяшацца назад. Я ж нікому не сказала, куды збіраюся. Напэўна, мяне ўжо даўно кінуліся шукаць па ўсім горадзе. Вось толькі як мне патрапіць на дарогу, па якой можна вярнуцца дадому?

– А яе і шукаць не трэба, – сказала Ведзьма ў вобліку Грані. – Ідзі па гэтай сцежцы, нікуды не звачвай.

Карына ўздыхнула, маўляў, ёй, вядома, не вельмі хочацца вяртацца адной, але што зробіш, і пайшла па сцежцы, на якую паказала Ведзьма ў вобліку Грані. Але як толькі сцежка павярнула ўбок і Ведзьмін дом схавалася за кашлатымі елкамі, Карына з усіх ног кінулася ў гушчар.

19. СТАРАЯ ВАРОНА

Хутка лес пачаў радзець. Карына спынілася, каб аддыхацца, як раптам пачула над галавой працяглае:

– Ка-а-ар-р!

Здраўшы галаву, дзяўчынка ўбачыла на бярозе Старую Варону, якая з цікаўнасцю пазірала на яе.

– А я ўжо думала, што ў гэтай краіне жывуць адны ведзьмы, – узрадавалася Карына нечаканай сустрэчы. – Калі ты яшчэ і гаварыць умееш, то мне вельмі пашанцавала.

– Ка-а-ар-р! Ка-а-ар-р! – некалькі разоў паўтарыла Варона.

– Не ўмееш, – уздыхнула Карына. – Відаць, у казачных краінах размаўляць умеюць толькі Белья Вароны, – успомніла яна пра валадарку Краіны Сонечных Зайцоў.

– Не смяшы мяне! – раптам адазвалася Старая Варона. – Я нават здагадваюся, пра якую Белую Варону ты мелеш.

– Загаварыла! Загаварыла! – узрадавалася Карына.

– Знайшла каго мне ставіць у прыклад! Гэтая шэльма і круцелька не ведае і паловы тых слоў, што ведаю я.

– Можна быць, – лёгка пагадзілася Карына, абы каб не пакрыўдзіць Старую Варону: можа, яна дапаможа ёй сустрэцца з Ганестай?

– Так і ёсць, не сумнявайся! Яна лічыць, раз стала Валадаркай цэлай краіны, то цяпер разумнейшая за ўсіх варон. Як бы не так! Шэльма і круцелька! Я справілася б не горш за яе. Але не вароніна гэта справа – валадарыць краінай.

– Вы так лічыце? – Карына хацела падхваліць Старую Варону. – Краіны ж бываюць розныя...

О, я пражыла на гэтым свеце вельмі шмат і ведаю, што гавару, – змрочна прамовіла птушка. – Нас, варон, усе называюць неразумнымі. Але, скажы, пакуль мы з табою размаўляем, ты западозрыла, што ў мяне мала розуму?

– Не, – шчыра прызналася Карына.

– Вось бачыш! А ўсё таму, што я проста сяджу на бярозе і балбачу з табой. А калі б я пачала валадарыць якой-небудзь краінай, сунуць дзюбу не ў свае справы, мая неразумнасць адразу б вылезла наверх. І вось з-за такіх, як гэтая белая шэльма і круцелька, ва ўсім свеце і ведаюць, што мы неразумныя.

– А вы знаёмыя з Белай Варонай? – пацікавілася Карына.

– Ці мы знаёмыя! – у голасе птушкі адчулася пагарда. – Вядома, знаёмыя! Гэта мая стрыечная сястра, век бы мне яе не бачыць. І адкуль яна такая белая ўрадзілася! Іншая ад сораму крылы на сябе б налажыла, а гэтая ўбіла ў галаву, што яна нейкая асаблівая.

Старая Варона яшчэ доўга лаяла сваю сваячку, а Карына цяплява чакала, калі яна выгаварыцца.

Нарэшце, скарыстаўшы паўзу, Карына спытала:

– Скажыце, а вы добра ведаеце гэты лес?

– Ха! Ці добра я ведаю гэты лес! Ды я магу лётаць па ім з заплюшчанымі вачыма!

– Тады вы, можа, пакажаце мне сцежку, якая вядзе да дома валадаркі Краіны Ведзьмаў?

– Да дома Ганесты вядуць усе сцежкі, якія ёсць у гэтым лесе, але не кожны, хто ходзіць па іх, можа патрапіць да яе, – напышліва сказала Старая Варона.

– Дзіўна, – нясмела заўважыла Карына.

– Нічога дзіўнага, – не пагадзілася Старая Варона. – Проста Ганеста іх так забытала, каб абы-хто не сноўдаўся каля яе дома. А ў цябе якая справа да яе? – насцярожылася яна.

Карына расказала сваю сумную гісторыю ад пачатку да канца.

– Гэта ўсё штучкі Аўгі, – упэўнена прамовіла Старая Варона, як толькі дзяўчынка замоўкла. – Яе даўно трэба як след правучыць за шкадлівасць. Так і быць, я пакажу табе дом Ганесты. Ідзі за мной.

І з гэтымі словамі Старая Варона зляцела з бярозы.

20. ВАЛАДАРКА КРАІНЫ ВЕДЗЬМАЎ ГНЕВАЕЦЦА

Варона ляцела крыху наперадзе. Карына ледзь паспявала за ёй. Яна то выходзіла на сцежку, то збочвала з яе і прадзіралася скрозь кустоўе, аб якое падзёрла ўсе ногі.

Нарэшце Старая Варона апусцілася на вершаліну невысокай елкі і сказала:

– Далей ідзі адна. Толькі нікуды не зварочвай.

Карына падзякавала Вароне за дапамогу, пралезла праз густы алешнік і апынулася на шырокай паляне, пасярод якой стаяў вялікі драўляны дом з двума двухпавярховымі вежамі па баках. Ніжнія паверхі вежаў служылі дадатковымі ўваходамі ў дом, а на другіх паверхах выступалі прасторныя балконы. Да параднага ўвахода веў ганак, над якім узвышаліся драўляныя калоны.

На ганку ляжаў вялікі Чорны Кот і, здавалася, спаў. Але як толькі Карына хацела прайсці міма яго, Чорны Кот расплюшчыў вочы і незадаволена сказаў:

– Ну вось, ходзяць-ходзяць тут усялякія і робяць выгляд, быццам не заўважаюць, што каля дзвярэй знаходзіцца Верны Вартаўнік валадаркі Краіны Ведзьмаў.

– Прабачце, – вінаватым голасам прамовіла Карына. – Прызнацца, мне нават у галаву не прыйшло, што вы можаце быць Вартаўніком валадаркі Краіны Ведзьмаў.

– Ну, вядома, – з крыўдай у голасе прамармытаў Чорны Кот, – ты падумала, ляжыць тут на ганку

бяздомны кот і чакае, пакуль яму кінуць абгрызеную костачку.

– Не, – засмяялася Карына, – на бяздомнага ката вы не падобны. Хутчэй на любімага ката гаспадыні гэтага дома.

– Хм, – задаволена замурлыкаў Чорны Кот, – так яно і ёсць. Калі табе патрэбна Ганеста, то мусіш пачакаць, пакуль я паведамлю ёй пра твой візіт.

Карына згодна кінула, і Чорны Кот знік за дзвярыма. Праз хвіліну ён вярнуўся і сказаў:

– Валадарка Краіны Ведзьмаў чакае цябе.

І зноў улёгся на ганку і тут жа заплюшчыў вочы.

Карына думала, што ўбачыць старую бабульку, такую ж агідную і змрочную, як і Аўга, аднак Ганеста аказалася яшчэ даволі маладою жанчынай і з твару даволі прывабнай. Праўда, з яго ніколі не сыходзіла строгаць. Нават калі Ганеста ўсміхалася, вочы яе заставаліся халоднымі.

Валадарка Краіны Ведзьмаў была апранута ва ўсё чорнае, і на плечы яе спадалі доўгія чорныя валасы. Ганеста сядзела ў крэсле, трымаючы на каленях... Карына не магла паверыць: на каленях ляжаў той самы Чорны Кот, Верны Вартаўнік Ведзьмы, які, як ёй здавалася, застаўся на ганку!

"Відаць, у яе некалькі каткоў", – падумала Карына, але Чорны Кот нечакана падміргнуў ёй, нібы старой знаёмай, і цяпер яна магла спрачацца на што заўгодна: гэта быў Верны Вартаўнік валадаркі Краіны Ведзьмаў!

– Што цябе прывяло сюды? – спытала Ганеста і паглядзіла Чорнага Ката.

Карына пачціва пакланілася Ведзьме і расказала, якая бяда прымусіла яе і Граню адправіцца ў такое небяспечнае падарожжа.

Пачуўшы пра штучкі адной са сваіх падданных, Валадарка Краіны Ведзьмаў так разгневалася, што Чорны Кот прадбачліва саскочыў з яе каленяў.

– Я ж забараніла ім бываць у Краіне Людзей! – закрычала яна. – Хто асмеліўся не паслухацца мяне?!

Ганеста рэзка паднялася з крэсла, падышла да дзвярэй, якія тут жа самі расчыніліся, і ўзняла ўгору рукі. У той жа момант усчалася такая бура, што нават задрыжэлі сцены дома. Дрэвы нахіліліся ад моцнага ветру, а некаторыя вецер выварочваў з карэннем, і яны з шумам і трэскам валіліся на зямлю.

Аднак праз хвіліну бура ўціхла, і Ганеста загадала Карыне:

– Ідзі за мною.

Карына паслухмяна выйшла з дому і ўгледзела на паляне шмат ведзьмаў. Сярод іх былі і старыя, і маладыя, але ўсе мурзатыя і апранутыя ў брудныя лахманы.

– Пакажы мне, каго з іх ты бачыла, – сказала Ганеста Карыне.

Дзяўчынка падышла бліжэй да ведзьмаў: усе яны былі падобныя адна на адну, і Карына баялася памыліцца. Яна падоўгу ўзіралася ў твар кожнай з іх і нарэшце тыцнула пальцам у старую, якая спадылба глядзела на Карыну.

– Што такое? Гэта няпраўда! Дзе ты магла мяне бачыць? – Ведзьма зрабіла выгляд, быццам вельмі здзівілася. – Ды хіба я магла...

Але Ганеста не дала ёй закончыць.

– Аўга! – грозна сказала яна. – Колькі разоў я цябе папярэдзвала: мне надакучылі свае штучкі!

– Ды я, ды хіба можна... Як Вы маглі падумаць... – прабубніла Ведзьма, але, відаць, зразумела, што лепш не будзіць ліха. – Я больш не буду.

– Дзе хлопчык, які прыйшоў сюды разам з ёй? – Ганеста кінула ў бок Карыны.

– Дык гэта... Ён там... – прамармытала Аўга.

– Ён павінен быць тут, зараз жа! – загадала Ганеста і ўзмахнула рукой.

Старая Ведзьма закруцілася на месцы, як ваўчок, і, не перастаючы круціцца, у адно імгненне знікла з паляны. Прайшло не больш хвіліны, як яна вярнулася, і не адна, а разам з Гранем.

– Граня! – радасна ўсклікнула Карына.

Але хлопчык толькі здзіўлена лыпаў вачыма, азіраючыся па баках, і нічога не мог зразумець.

– Падыдзі да мяне, – загадала Ганеста Аўзе.

Старая Ведзьма пакорліва падышла, насцярожана пазіраючы ў вочы валадарцы.

– За тое, што ты не адзін раз парушала законы нашай краіны, я пазбаўляю цябе права насіць залаты пярсцёнак, – строгім і ў той жа час урачыстым голасам прамовіла Ганеста і працягнула руку.

– Ваша Вядзьмарская Вялікасць! – узмалілася Аўга. – Хіба можна – з-за нейкіх дзяцей! Яны яшчэ і не гэтага заслугоўваюць!.. Добра, калі Вы так хочаце, я больш не буду. І нагі маёй больш там не будзе! А калі я змахну, то хай...

– Пярсцёнак! – суха паўтарыла Ганеста.

Ведзьма замоўкла і нехаця зняла з пальца пярсцёнак з крышталікам, у якім пагойдвалася рыбіна вока, і працягнула Ганесце.

– А цяпер усе могуць вярнуцца па сваіх дамах, – ужо больш мяккім голасам прамовіла Ганеста.

- Ведзьмы, як па камандзе, закруціліся ваўчком і зніклі з паляны.
- Падыдзіце да мяне, – звярнулася Ганеста да Карыны і Грані.
- Калі дзеці наблізіліся да Валадаркі Краіны Ведзьмаў, яна дакранулася да правай рукі Грані і сказала:
- Цяпер твая рука не будзе балець.
- Граня памацаў плячо, затым патрос рукою і радасна ўсклікнуў:
- І праўда, не баліць!
- Ганеста ўважліва паглядзела ў вочы Карыне і задумліва прамовіла:
- А вось зняць чары з твайго брата не так проста.

21. КУСТ ЧОРНЫХ ПАРЭЧАК

- Калі б у цябе была якая-небудзь яго рэч... – прадоўжыла Ганеста.
- Ёсць! – усклікнула Карына. – Ёсць!
- І дзяўчынка дастала з кішэні акуратна адпрасаваную насоўку, якую, выпраўляючыся ў няблізкі свет, прадбачліва захапіла з сабой, і працягнула яе Ганесце.
- Валадарка Краіны Ведзьмаў доўга круціла насоўку ў руках і нарэшце вярнула Карыне.
- Калі ў вас да мяне больш няма ніякіх спраў, можаце вяртацца дадому. І старайцеся больш не трапляцца на вочы ведзьмам. Вам пашчасціла, што вы змаглі знайсці мяне, хоць я і не разумею, як вам гэта ўдалося. Не чакайце, пакуль зменіцца мой настрой, і хутчэй вяртайцеся ў сваю краіну.
- А мой брат? – разгублена спытала Карына. – Хіба Вы не дапаможаце яму?
- Думаю, твайму брату ўжо не баліць нага, – спакойным і нават крыху абьякавым голасам адказала Ганеста.
- Карына не ўтрымалася і радасна запляскала ў далоні. Затым яна доўга дзякавала Валадарцы Краіны Ведзьмаў – так доўга, што тая мусіла перапыніць яе хвалебную прамову.
- Вось самая кароткая дарога ў вашу краіну, – сказала Ганеста, паказваючы на сцяжынку, якой, як здалося Карыне і Граню, нядаўна яшчэ не было. – Ідзіце па ёй і нікуды не зварочвайце.
- Развітаўшыся з Валадаркай Краіны Ведзьмаў, падарожнікі заспяшаліся дадому. Цяпер ісці было радасна і лёгка. І лес ужо не здаваўся такім змрочным, як раней.
- Аднекуль з'явіўся прыгожы пярэсты матылёк, які доўга кружыўся над іх галовамі. Пасля матылёк паляцеў наперад і апусціўся на куст чорных парэчак, што рос пры сцяжынцы.
- Глядзі, якія буйныя парэчкі! – радасна ўсклікнуў Граня, калі падарожнікі наблізіліся да куста.
- Ніколі не бачыла, каб парэчкі раслі ў лесе, – задумліва сказала Карына.
- Ты раней і лесу, у якім жывуць ведзьмы, ніколі не бачыла, – ухмыльнуўся Граня.
- Парэчкі аказаліся вельмі салодкімі, і калі падарожнікі пракусвалі чарговую ягадку, яна выпускала халодную кропельку чырвонага соку.
- Увесь час, пакуль дзеці ласаваліся ягадамі, матылёк кружыўся над імі, а як толькі яны рушылі далей, ён, быццам ад парыву ветру, кінуўся ўніз, за парэчкавы куст.
- Тут жа з-за куста паказалася Аўга. Старая Ведзьма выйшла на сцежку і доўга пазірала ўслед дзецям, злосна бліскаючы вачыма.
- Сонца вісела над самымі галовамі падарожнікаў, і Карына сказала:
- Добра, калі мы да вечара паспеем вярнуцца дадому.
- Хутчэй бы, – прамармытаў Граня і пазяхнуў. – Так спаць захацелася, быццам тыдзень не спаў.
- І мне, – прызналася Карына, – Вочы проста самі зліпаюцца.
- Далей падарожнікі ішлі моўчкі, а іх павекі рабіліся ўсё цяжэйшыя. Нарэшце дрымота і зусім авалодала імі. Яны пляліся, нічога не заўважаючы перад сабою. І калі раптам наперадзе па абодва бакі ад сцежкі, якая вяла іх дадому, аддзяліліся дзве маленькія сцяжынкі, Граня падпарадкаваўся нейкай невядомай сіле і збочыў на тую, што бегла ўлева, а Карына павярнула направа.

22. ПЛАСТМАСАВЫ ЧАЛАВЕЧАК

- Прабачце, вы не маглі б мне дапамагчы? Пачуўшы гэтыя словы, Карына схамянулася і паглядзела па баках. Лес даўно скончыўся, вакол была ўзгорыстая мясцовасць з рэдкімі дрэвамі і кустамі.
- Вы не маглі б мне дапамагчы? – зноў пачула дзяўчынка і толькі цяпер заўважыла ў некалькіх кроках ад сябе дзіўнага чалавечка. Чалавечак быў цацачны, зроблены з пластмасы, ростам з паўметра. Праўда, ён меў толькі адну нагу і рухаўся на кастылях, якімі служылі галінкі кустарніка – з іх нават не было абарвана лісце.
- А чым я магу вам дапамагчы? – спытала Карына, пранікаючыся шкадобай да гэтага небаракі.
- Разумеете, я згубіў гайку, якая мацавала маю правую нагу. Гайка была ўжо старая, і разьба на ёй сцерлася. На адной назе мне цяжка яе шукаць.
- А дзе вы яе згубілі? Далёка? – спытала дзяўчынка.

– Недзе вунь там, каля каштана, у траве, – паказаў рукой Пластмасавы Чалавечак.

Дзяўчынка накіравалася да дрэва, Пластмасавы Чалавечак, абапіраючыся на самаробныя кастылі, на адной назе паскакаў за ёй.

– Гэтыя пластмасавыя гайкі і балты, на жаль, вельмі хутка зношваюцца і часта губляюцца, – сумна гаварыў ён. – Ды і, увогуле, можна было што-небудзь прыдумаць, каб абысціся без іх. З імі так нязручна. Ох, ужо гэтыя канструктары!

– Вы хочаце сказаць, што вас зрабілі канструктары? – здзівілася Карына.

– Вядома, а хто ж яшчэ? Спачатку ўсе мы былі звычайнымі цацкамі, але пасля нашай феі захацелася нас ажывіць.

– Дзіўнае жаданне для феі, – паціснула плячыма Карына.

– Ну, для нашай феі гэта якраз самы звычайны занятак – ажыўляць пластмасавыя цацкі, – з горкай усмешкай сказаў Пластмасавы Чалавечак.

– Пачакайце! – раптам усклікнула дзяўчынка. – А як называецца ваша краіна?

– Так і называецца – Краіна Пластмасавых Чалавечкаў.

– Значыць... значыць, я заблудзілася! – разгублена прамовіла Карына. – Мы ішлі, і я задрамала. А Граня? Вы не бачылі на гэтай дарозе хлопчыка?

– Не, не бачыў, – пакруціў галавою Пластмасавы Чалавечак. – Я даўно тут стаю і нікога не бачыў. Прызнацца, тут рэдка хто ходзіць.

У гэты момант па дарозе прамчаўся пластмасавы аўтамабіль.

– Ну вось, прамаргаў, – нахмурыўся Чалавечак. – Па гэтай дарозе машыны і так ездзяць гады ў рады. Цяпер давядзецца пешшу дабірацца да горада. Калі, вядома, знойдзецца гайка, – дадаў ён, уздыхнуўшы.

– Не хвалюйцеся, я пастараюся знайсці яе, – паабяцала Карына. – А вы жывяце ў горадзе?

– Не, я живу вунь у тым доміку. – Пластмасавы Чалавечак кінуў на цацачны домик, які стаяў на адным з узгоркаў. – Але ў мяне скончыліся запасныя гайкі, а іх можна купіць толькі ў горадзе.

Карына апусцілася на калені і пачала ўважліва разглядаць зямлю вакол дрэва. Першае, што яна знайшла, была пластмасавая нага.

– Гэта ваша нага? – спытала дзяўчынка. Пластмасавы Чалавечак кінуў:

– Хай пакуль паляжыць, усё роўна без гайкі карысці ад яе ніякай.

Карына прапоўзала па траве хвілін пяць і нарэшце радасна ўсклікнула:

– Знайшла!

Яна ўскочыла з каленяў і працягнула Пластмасаву Чалавечку маленькую гаечку.

– Вось дзякуй! – узрадаваўся Чалавечак. – Падай, калі ласка, маю нагу.

Прымацаваўшы нагу да тулава, Пластмасавы Чалавечак прытопнуў і сказаў:

– От і добра. Да горада як-небудзь дабяруся. А вы куды ідзяце?

Карына паціснула плячыма:

– Я сама не ведаю, што цяпер рабіць. Відаць, мне застаецца спадзявацца толькі на дапамогу валадаркі вашай краіны. Вы не падкажаце, як мне яе знайсці?

– О, гэта якраз недалёка адсюль, – сказаў Пластмасавы Чалавечак. – Толькі раз ужо мы з вамі сустрэліся, у мяне да вас будзе адна просьба. Калі вам удасца трапіць у замак Неанілы... Разумееце, нас, простых цацак, туды не пускаюць. І толькі вы можаце... – Пластмасавы Чалавечак хваляваўся, таму рабіў частыя паўзы. – Разумееце, яе канструктары... Некалі яны былі такімі ж, як і мы, звычайнымі пластмасавымі цацкамі. Але, заняўшы высокія пасады пры двары Яе Вялікасці, яны, карыстаючыся наўнасцю і дабрынёй нашай феі, захапілі амаль усю ўладу ў краіне. Можна, нас гэта і не вельмі б хвалявала, каб... Ну, карацей, вы самі бачыце, што яны прыдумалі не вельмі ўдалыя мадэлі цацачных людзей, якія фея Неаніла пасля ажыўляе. У дамах, якія яны праектуюць, альбо працякаюць дахі, альбо не расчыняюцца дзверы. У іх машын часта адвальваюцца колы, а іх цягнікі часта сыходзяць з рэек. На шчасце, пасажыры з-за гэтага не вельмі церпяць, бо ўсе яны пластмасавыя. Самае ж нязручнае для нас – усе гэтыя гайкі і балты, на якіх трымаюцца нашы ногі, рукі і галовы.

– Але аб чым я павінна папрасіць фею Неанілу? – нецярпліва спытала Карына.

– Разумееце, у нашай краіне ёсць і іншыя канструктары. Яны жывуць за тым узгоркам, на якім стаіць мой дом. Мы даўно сябруем, таму я ведаю, што гавару. Яны, праўда, самавукі, не заканчвалі ніякіх акадэміяў, але затое змаглі прыдумаць зусім новую мадэль пластмасавых людзей – больш даўгавечную і рухомую і без ніводнага болціка. Калі ласка, раскажыце феі пра іх.

– А што, гэтыя канструктары-самавукі таксама не маюць доступу ў замак? – спытала Карына.

– Ну, вядома! – усклікнуў Пластмасавы Чалавечак. – Прыдворныя канструктары нізавошта не дапускаць іх да феі. На нас яны зарабляюць вялікія грошы. А тое, што прапануюць мае сябры, патрабуе значна меншых затрат на вытворчасць пластмасавых людзей. Да таго ж, калі б фея даведалася, што прыдворныя канструктары невукі, махляры і абібокi, яна, хутчэй за ўсё, іх выгнала б. Вось чаму яны робяць усё, каб у

замак не трапілі мае сябры.

– Добра, – паабяцала Карына, – калі я сустрэнуся з феяй Неанілай, я абавязкова раскажу ёй пра вашых сяброў. Але, мне здаецца, будзе лепш, калі яны самі растлумачаць ёй, чым іх мадэлі пластмасавых людзей лепшыя. Таму перадайце ім, каб яны чакалі каля замка, пакуль фея іх не пакліча да сябе.

– Ах, я проста не ведаю, як вам дзякаваць! – усклікнуў Пластмасавы Чалавечак.

– Вы мне таксама дапаможаце, калі пакажаце дарогу да замка, – сказала Карына.

– Яна перад вамі, – раскінуў рукі Пластмасавы Чалавечак. – Вы якраз ішлі ў бок замка.

Карына развіталася з Пластмасавым Чалавечкам, а ён усё стаяў і махаў ёй услед, пакуль дзяўчынка не схавалася за узгоркам.

23. НЕАНИЛА АБЯЦАЕ ДАПАМОГУ

Каля варотаў замка стаялі два пластмасавыя афіцэры з пластмасавымі стрэльбамі на плячы.

– Стой! Ты да каго? – звярнуўся да Карыны адзін з іх, у званні капітана, зрабіўшы некалькі крокаў насустрач, – зрэшты, не зусім упэўненых, як-ніяк, дзяўчынка была ў некалькі разоў вышэйшая за кожнага з іх.

– Да феі Неанілы, – спакойна адказала Карына, паблажліва ўсміхаючыся і перасільваючы жаданне ўзяць афіцэра за плечы і падняць, каб лепш разгледзець.

Спакойны тон і паблажлівая усмешка яшчэ больш аздачылі афіцэраў.

– Каб патрапіць на аўдыенцыю да феі Неанілы, патрэбны спецыяльны дазвол, – сказаў Капітан.

– А хто мае права выдаць такі дазвол?

– Фея Неаніла.

– Хм, – задумалася Карына. Раптам яна хітра прыжмурыла вочы і ўпэўнена сказала: – Значыць, вы павінны прапусціць мяне, каб я магла ўзяць у феі Неанілы дазвол на аўдыенцыю.

І, не чакаючы, пакуль афіцэры вырашаць, як ім паводзіць сябе з ёю далей, увайшла ў замак і апынулася ў вялікім прыгожым садзе, у якім раслі розныя фруктовыя дрэвы. Між дрэў раскінуліся кветнікі. Паўсюль стаялі лавачкі. У глыбіні саду на арэлях гушкалася дзяўчынка гадоў сямі з прыгожым белым бантам у светлых валасах, у белай клёшнай сукенцы з карункамі на варацічку і кароткіх рукавах.

"Я і не ведала, што ў феі бываюць дзеці", – падумала Карына і накіравалася да дзяўчынкі.

– Прывітанне, – сказала яна ўсміхнуўшыся. Дзяўчынка падазрона паглядзела на няпрошаную госцю і спытала:

– Ты хто?

– Я? – на імгненне разгубілася Карына. – Чалавек.

– Ты фея?

– Не, – пакруціла галавой Карына. – Я трапіла сюды з іншай краіны і хачу прасіць дапамогі ў феі Неанілы.

– Дапамогі? – перапытала дзяўчынка, не перастаючы гушкацца. – А ў чым табе трэба дапамагчы?

Карына вырашыла, што неабавязкова такой маляўцы раскаваць пра свае прыгоды, і сказала:

– Я спадзяюся, што фея Неаніла дапаможа мне вярнуцца ў маю краіну, а можа, нават і дапаможа адшукаць аднаго хлопчыка.

– А ён што, згубіўся?

– Згубіўся. Ці магу я ўбачыць фею Неанілу?

– Я і ёсць Неаніла, – сказала дзяўчынка і нарэшце перастала гушкацца.

– Ды не... Мне трэба Валадарка Краіны Пластмасавых Чалавечкаў, разумеш?

– Я і ёсць Валадарка Краіны Пластмасавых Чалавечкаў, – з крыўдай у голасе сказала дзяўчынка і саскочыла з арэляў.

– Ты? – разгубілася Карына.

– Я, – кінула маленькая фея. – Якога хлопчыка трэба дапамагчы адшукаць, і ў якую краіну ты хочаш вярнуцца?

Карыне давалося зноў раскаваць пра свае прыгоды.

– А пасля мы адчулі, што нам вельмі хочацца спаць. Як ішлі далей, ужо не памятаю, я ачнулася толькі ў Тваёй краіне. Баюся, што Граня адстаў альбо збочыў на іншую дарогу – тады ён можа заблудзіцца, – такімі словамі закончыла яна свой расказ.

– Як я табе зайздросчу, – уздыхнула маленькая фея.

– Чаму?

– Ну, як жа, ты пабывала ў розных краінах, столькі ўсяго пабачыла. А ў мяне тут сумна, нічога цікавага не адбываецца, нават у цацкі няма з кім пагуляць. Таму я іх і ажыўляю. – Маленькая фея зноў уздыхнула і сказала: – Я пастараюся табе дапамагчы.

Яна ўзяла Карыну за руку і павяла па садзе.

– У замку ёсць верталёт, ты можаш абляцець на ім хоць усю краіну, і калі твой сябар недзе тут, знайсці яго будзе нескладана.

Яны ішлі паміж фруктовых дрэў, лапы якіх гнуліся пад цяжарам сакавітых пладоў. Праходзячы міма слівы, Карына падумала, што ў свеце няма нічога смачнейшага за слівы, але пасаромелася папрасіць у феі хоць адну сліўку. Калі ж яны праходзілі міма разлапістай грушы, Карына ўжо думала, што самае смачнае ў свеце – гэтыя грушы, і яна магла б зараз з'есці іх цэлы кошык. Ці хоць бы парачку. Ці хай сабе і адну. А калі яны падышлі да яблыні, маленькая фея, быццам прачытаўшы думкі Карыны, сарвала з дрэва вялікі ружовы яблык і працягнула госці:

– На, паспытай.

Карына з радасцю прыняла пачастунак.

Верталёт, які стаяў на маленькай пляцоўцы паміж дрэў, яна ўбачыла здалёк. Ён быў невялікі, і Карына падумала, што сядзець у ім дзевяцца добра такі ўціснуўшы галаву ў плечы. А калі яны наблізіліся да верталёта, у Карыны з'явіліся падазрэнні, у параўнанні з якімі яго памеры былі проста дробяззю.

– А ён што – таксама пластмасавы? – насцярожана спытала яна ў феі.

– Вядома, – кіўнула Неаніла.

– І ён можа ўзляцець?

– А чаму не? – здзівілася Неаніла. – Праўда, спачатку ён быў цацкай, але я зрабіла так, каб на ім можна было падымацца ў паветра.

– І Ты лятала на ім? – асцярожна пацікавілася Карына.

– Яшчэ не, – прызналася маленькая фея. – Ды і куды мне ляцець? Магчыма, калі пасябрую з феяй якой-небудзь іншай казачнай краіны, тады. А так... Але ты не хвалюйся, мой Галоўны Канструктар гаварыў, што гэта самы надзейны верталёт у свеце.

Аднак апошнія словы Неанілы не вельмі супакоілі Карыну. Дзяўчынка некалькі разоў прайшлася вакол верталёта.

– На месцы Твайго Галоўнага Канструктара я не спыталася б з такімі вывадамі, – сказала яна. – Нядаўна я размаўляла з адным пластмасавым чалавечкам...

– Усё ясна, ты баішся, – засмяўшыся, перабіла яе маленькая фея. – Аказваецца, ты баязліўка. Ну, хочаш, я палячу разам з табой? Ён якраз разлічаны на двух пасажыраў.

– Мне здаецца, было б справядліва, калі б першым на ім паляцеў Твой Галоўны Канструктар, – заўважыла Карына.

– Баязліўка! – зноў засмялася Неаніла.

Яна падышла да невысокага пластмасавага слупа і націснула на нейкую кнопачку. У той жа момант недзе далёка пачуўся гук, які нагадваў сігнал цягніка. Толькі цяпер Карына заўважыла ў траве вузенькае чыгуначнае палатно.

Хутка здалёк пачулася чмыханне паравоза, пасля паказаўся і сам паравозік, які цягнуў за сабой зялёны вагончык. Паравозік рухаўся марудна, таму што пластмасавыя колы яго ўвесь час прабуксоўвалі. Нарэшце ён дайшоў да таго месца, дзе стаялі Неаніла са сваёй госцяй, стомлена чмыхнуў і спыніўся. З зялёнага вагончыка выйшаў важны пан.

– Гэта мой Галоўны Канструктар, – адрэкамендавала яго Карыне маленькая фея. – А гэта мая госця Карына, – сказала яна, звяртаючыся ўжо да Галоўнага Канструктара. – Ёй патрэбен верталёт, але яна баіцца, што на ім небяспечна лётаць.

– Хм, а Вы не сказалі ёй, што Ваш верталёт самы надзейны ў свеце? – пацікавіўся Галоўны Канструктар.

– Сказала, але яна не верыць і хоча, каб ты першы палётаў на ім, – растлумачыла фея.

– Вядома, я зраблю ўсё, што Вы пажадаеце, але, павінен нагадаць, я атрымліваю грошы за тое, што займаюся канструяваннем, а не выпрабаваннем сваіх мадэляў, – з крыўдай у голасе прамовіў Галоўны Канструктар і з гэтымі словамі накіраваўся да верталёта.

Паколькі верталёт для яго быў залішне вялікім, Галоўнаму Канструктару давалося падымацца ў кабінку па лесвіцы. Нарэшце працаваў прапелер, і верталёт адарваўся ад зямлі. Аднак, зрабіўшы невялікі круг над садамі, ён раптам нібы папярхнуўся і заціх, прапелер перастаў круціцца.

24. КАНСТРУКТАРЫ-САМАВУКІ

Верталёт упаў у сад і цудам не разваліўся на часткі. Пакуль маленькая фея і Карына дабеглі да машыны, з яе ўжо вылез Галоўны Канструктар.

– А хто мне гаварыў, што гэты верталёт самы надзейны ў свеце? – грозна спытала ў Галоўнага Канструктара Неаніла.

– А хіба не так? – пытаннем на пытанне адказаў Галоўны Канструктар. – Паглядзіце, ён упаў з такой вышыні і зусім не разбіўся. Праўда, у ім трэба замяніць прапелер – гэта зойме некалькі дзён.

Карына ўявіла, што з ёй было б, калі б яна падчас падзення верталёта з такой вышыні знаходзілася ў ім, і гнеўна сказала Галоўнаму Канструктару:

– Ды табе не тое што верталёт, табе нельга канструяваць нават... нават... Табе нічога нельга канструяваць! Таму што ўсе твае канструкцыі – гэта адны недаробкі. Верталёты падаюць з неба, цягнікі сыходзяць з рэек. А пластмасавыя чалавечкі! Іх ногі і рукі пастаянна адвальваюцца, бо мацуюцца на ненадзейных болціках і гайках.

– Што яна такое гаворыць? – нахмурыўся Галоўны Канструктар. – Хто яе падвучыў? Ваша Вялікасць, не верце ёй!

– Ах, перастань, – паморшчылася Неаніла. – Я сама не раз табе гаварыла, што твая работа часам бывае нікуды не вартая. Але, на жаль, – звярнулася яна да Карыны, – у нас няма лепшых канструктараў.

– Ёсць! – запярэчыла Карына. – І, я думаю, яны ўжо стаяць каля варотаў замка.

– Не слухайце яе, Ваша Вялікасць! – залямантаваў Галоўны Канструктар. – Я ведаю ўсіх пластмасавых чалавечкаў нашай краіны. Усе лепшыя канструктары працуюць у Вашым замку. Не слухайце гэтую іншаземку! Адкуль яна тут узялася? Хто яе прапусціў?

Але Неаніла толькі ўсміхнулася, узяла Карыну за руку і сказала:

– Пойдзем паглядзім, хто там стаіць каля варотаў замка.

Галоўны Канструктар нехаця паплёўся следам за дзяўчынкамі.

Расчыніўшы вароты, Неаніла і Карына ўбачылі чатырох пластмасавых чалавечкаў, перад якімі са стрэльбамі наперавес стаялі афіцэры-вартаўнікі, не пускаючы іх у замак.

– Вы хто? – звярнулася Неаніла да пластмасавых чалавечкаў.

Адзін з чалавечкаў зрабіў крок наперад і, працягнуўшы феі вялікія скруткі паперы, сказаў:

– Баюся, мы яшчэ не маем права называцца канструктарамі, бо ўсё, што мы прыдумалі, пакуль можна ўбачыць толькі на гэтых чарцяжах. Але мы спадзяемся, яны Вас зацікавяць. Тут мадэлі цягнікоў, аўтамабіляў і нават пластмасавых людзей. Яны больш надзейныя і даўгавечныя, чым тыя, што робяць Вашы канструктары.

– Гэта змова! – замітусіўся Галоўны Канструктар. – Гэта змова! Што цяпер будзе?

Неаніла не ўзяла чарцяжы, аднак сказала:

– Добра, пойдзем у замак, і там вы мне ўсё раскажаце.

– Не верце ім, Ваша Вялікасць! – заенчыў Галоўны Канструктар. – Гэта вядомыя махляры і няздары, якія толькі і думаюць аб тым, каб заняць у замку месца Вашых лепшых у свеце канструктараў.

– Дазволь мне самой вырашаць, каму верыць, а каму не, – холадна прамовіла маленькая фея і павярнулася, каб ісці ў замак.

У прыгожай летняй альтанцы канструктары-самавукі расклалі на круглым століку свае чарцяжы.

– Вось, – сказалі яны, – тубусе распісана. Можаце паглядзець самі.

– Але я нічога не кемлю ў чарцяжах, – прызналася маленькая фея.

– Затое я кемлю! – крыкнуў Галоўны Канструктар, які спрабаваў дацягнуцца падбародкам да століка, але ў яго нічога не атрымлівалася. – Я кемлю і бачу, што гэтыя чарцяжы нікуды не вартыя.

– Замаўчы! – паківала пальчыкам на Галоўнага Канструктара Неаніла і звярнулася да канструктараў-самавукаў. – Можа, вашы чарцяжы і добрыя, толькі я хацела б праверыць здольнасці кожнага з вас у канкрэтнай справе.

– Тады няхай яны адрамантуюць Твой верталёт, – прапанавала Карына.

– Правільна, – пагадзілася Неаніла, – адрамантуйце мой верталёт – гэта будзе для вас першым выпрабаваннем.

Канструктары-самавукі вельмі ўзрадаваліся магчымасці паказаць свой спрыт у такой адказнай справе.

Праз паўгадзіны яны вярнуліся ў альтанку і даклалі:

– Вінтавая вось была замацавана вельмі кепска і не стаяла на сваім месцы. Мы ліквідавалі непаладку, аднак сама па сабе машына вельмі недасканалая. У нас ёсць схемы, па іх можна будаваць верталёты, якія лётаюць не толькі ўперад, але ўбок і нават назад.

– Лухта! – усклікнуў Галоўны Канструктар. – Такого не можа быць!..

– Скажыце, – перабіваючы Галоўнага Канструктара, звярнулася да майстроў-самавукаў Карына, – на верталёце, які вы толькі што рамантавалі, цяпер можна лётаць?

– Можна, хоць ён і не вельмі надзейны і разлічаны на кароткія адлегласці, – адказалі тыя.

– Ты дазволіш мне пашукаць на ім Граню? – спытала ў Неанілы Карына.

– Ну, вядома, – пшчотна сказала маленькая фея. – Я буду рада, калі ты знойдзеш свайго сябра.

25. ЗНОЎ У КРАІНЕ ВЕДЗЬМАЎ

Верталёт ляцеў над дарогай, па якой нядаўна ішла Карына. За штурвалам сядзеў адзін з канструктараў-самавукаў.

– Дзіўна, – сказала дзяўчынка, разглядаючы кабіну, – мне здавалася, што ў верталётах павінна быць шмат розных кнопчак і правадоў, а тут, апроч штурвала, нічога няма. Як гэта ён ляціць?

– Пра гэта лепш спытаць у нашай феі, – адказаў Майстар-Самавучка. – Яна ажыўляе нас і робіць так, каб маглі рухацца пластмасавыя цягнікі, машыны, верталёты.

– Значыць, ад вас, канструктараў, тут мала што залежыць? – расчаравана спытала Карына.

– Яшчэ як залежыць! – не пагадзіўся пластмасавы верталётчык. – Хіба машына можа ехаць, калі ў ёй адвальваюцца колы? Тут ніякая фея не дапаможа.

Карына мусіла пагадзіцца: і як ёй прыйшло ў галаву задаць такое недарэчнае пытанне?!

Тым часам наперадзе паказаўся лес.

– Усё, – сказаў Майстар-Самавучка, – там ужо іншая краіна.

– Табе забаронена туды ляцець? – з сумам у голасе спытала Карына.

– Можа, і не забаронена, не ведаю, але гэта вельмі небяспечна, – развёў пластмасавымі рукамі Майстар-Самавучка.

– Калі ласка, – папрасіла дзяўчынка, – мы далёка не будзем залятаць, толькі крышачку – туды і назад.

Майстар-Самавучка ўздыхнуў, але не стаў больш пярэчыць. Верталёт паляцеў над вузенькай сцежкай – і так нізка, што ледзь не чапляў вершаліны дрэў.

– Думаю, нашай феі гэта не спадабаецца, – прамармытаў Майстар-Самавучка.

Раптам наперадзе паказалася бурная лясная рака. Праз раку вяла вузенькая кладка з трох жэрдак – далёка не кожны асмеліўся б перайсці па ёй на другі бераг.

– Дзіўна, – ледзь чутна прамовіла дзяўчынка, – няўжо я ішла па гэтай кладцы? Нічога не помню.

Рака засталася ззаду.

Нечакана сцежка, над якой яны ляцелі, злучылася з шырокай і прамой лясной дарогай, з якой у гэтым жа месцы злівалася яшчэ адна вузенькая сцежка.

– Стой! – закрычала Карына, нібы яны ехалі на аўтамабілі, а не ляцелі на верталёце. – Вось дарога, па якой мы павінны былі вярнуцца дадому. Значыць, я сышла з яе! А Граня альбо пайшоў па ёй далей, альбо павярнуў на тую сцяжынку.

– Што будзем рабіць? – спытаў Майстар-Самавучка.

– Калі Граня нікуды не звачоваў, то ён ужо, магчыма, дома. А калі ён звярнуў на тую сцежку... Давай паляцім над ёй!

Майстар-Самавучка паслухмяна развярнуў верталёт. Некалькі хвілін яны ляцелі над сцежкай, і раптам наперадзе зноў паказалася бурная рака з такой жа вузенькай кладкай з трох жэрдак.

– Ах! – усклікнула Карына. – Калі ён спрабаваў ісці па ёй...

Яна не дагаварыла.

– А цяпер што будзем рабіць? – спакойна пацікавіўся Майстар-Самавучка.

– Давай сядзем каля ракі, – папрасіла Карына.

– Гэта яшчэ больш небяспечна, чым проста ляцець над тэрыторыяй чужой краіны, – папярэдзіў пілот, але, тым не менш, зрабіў так, як сказала дзяўчынка.

Карына вылезла з верталёта і агледзелася. Раптам яна заўважыла, што пад ніцай вярбой, якая расла каля самага берага, нехта ляжыць. Карына падышла бліжэй і радасна ўсклікнула:

– Граня!

Ад гучнага воклічу Граня абудзіўся, расплюшчыў вочы і недаўменна ўтаропіўся ў дзяўчынку, спрабуючы спрасонку зразумець, дзе ён і што з ім.

У наступны момант хлопчык усхапіўся на ногі і, паглядзеўшы па баках, расчаравана прамовіў:

– Ну вось, а мне снілася, што я ўжо дома, сяджу за сталом і ем смачныя аладкі са смятанай. І трэба было табе разбудзіць мяне якраз тады, калі я толькі што ўзяўся за шостую аладку, – уздыхнуў ён.

– Я разбудзіла цябе, каб ты мог не ў сне, а папраўдзе вярнуцца дадому, – сказала Карына. – Зірні, на чым мы зараз паляцім.

Убачыўшы верталёт, Граня недаверліва пакасіўся на Карыну:

– Слухай, а ты ўпэўнена, што разбудзіла мяне?

– Усё залежыць ад таго, што ты бачыш перад сабой – верталёт ці аладкі, – засмяялася дзяўчынка.

Калі яны падышлі да верталёта, Граня разгублена сказаў:

– Дык ён жа пластмасавы!

– Пачакай, ты яшчэ не так здзівішся, калі ўбачыш пілота, – паабяцала Карына.

Праз хвіліну верталёт падняўся ў паветра і зрабіў круты разварот. У той жа момант рака ўспыхнула блакітным полымем і знікла. Там, дзе яна толькі што цякла, з'явіліся дрэвы. Між імі стаяла старая Аўга і трасла кулаком у бок верталёта, які хутка знікаў з яе вачэй.

26. ВЯРТАННЕ

– Вось ён які, твой сябар, – сказала Неаніла, з цікавасцю разглядаючы Граню, калі дзеці вылезлі з верталёта. – Ростам такі ж, як і я.

– Мой тата ў школе таксама кепска рос, – буркнуў Граня. – Затое цяпер ён самы высокі ў нашай сям'і.

– Хіба гэта так важна? – узяла бровы Неаніла, пасля звярнулася да Карыны:

– Я рада, што ты знайшла свайго сябра. Думаю, цяпер вы хутка трапіце дадому, бо ў маёй краіне ёсць дарога, якая вядзе проста ў Краіну Людзей. Але спачатку я хацела б, каб вы ў мяне павячэралі.

Карына і Граня не сталі адмаўляцца ад запрашэння і разам з маленькай феяй накіраваліся да альтанкі, у якой на століку ўжо стаялі талеркі з апетытнымі кавалачкамі смажанага мяса, гароднінай і садавінай.

Калі яны павячэралі, Неаніла правяла Карыну і Граню да варотаў замка і паказала на адну з дарог:

– Па гэтай дарозе трапіць у вашу краіну значна прасцей, чым вярнуцца назад. Таму падумайце, перш чым развітацца: можа, пагасцюеце ў мяне хаця б некалькі дзён?

Дзякуй, але нас ужо дома даўно чакаюць і хвалююцца, – уздыхнула Карына, якой, папраўдзе, вельмі хацелася пагасціць у Неанілы.

У гэты момант да іх падбег Галоўны Канструктар.

– Ваша Вялікасць! – звярнуўся ён да феі, узяўшы рукі. – Гэтыя канструктары-самавукі мяне зусім не слухаюцца! Яны разбіраюць у Вашым садзе чыгунку і хочуць будаваць новую! Але хіба можа ў самавукаў нешта атрымацца?! Вось пабачыце, Ваша Вялікасць...

– Ах, прабач, ты мне надакучыў, – перабіла яго маленькая фея, дастала з кішэні бліскучы пручік і дакранулася ім да Галоўнага Канструктара.

– Ай! – усклікнуў Галоўны Канструктар і паваліўся на зямлю.

Неаніла яшчэ раз дакранулася да яго чароўным пручікам, і Галоўны Канструктар зрабіўся зусім маленькім. Фея падняла яго, пакруціла ў руках і працягнула Карыне:

– Вазьмі на памяць. Цяпер гэта звычайная пластмасавая цацка.

– Дзякуй, – сказала Карына. Затым дастала з кішэні маленькае люстэрка. – А гэта Табе на памяць.

Калі замак застаўся далёка ззаду, Карына задумліва прамовіла:

– Ёй, відаць, тут так адзінока.

– Калі б я ўмеў чараваць гэтак жа, як яна, мне б ніколі не было адзінока. Я знайшоў бы чым заняцца, – летуценна прамовіў Граня.

Карына уздыхнула, але нічога не сказала. Наперадзе паказаўся лес.

– Во будзе цікава, калі мы зноў апынемся ў ведзьмаў! – прамармытаў Граня.

Карына маўчала. У яе вачах было столькі суму, што, здавалася, яна вась-вась заплача.

Лес сустрэў іх цішынёй і змрокам. Сонца ўжо схавалася за даляглядам, і на небе вісеў бледны, яшчэ белаваты месяц.

– Паглядзі! – раптам усклікнула Карына і паказала Граню руку. Залатая нітка, завязаная Урсулай на яе запясці, ператварылася ў звычайную шаўковую.

Граня зірнуў на сваю руку і ўбачыў такую ж шаўковую нітку.

– Цяпер ведзьмы могуць ператварыць нас у каго заўгодна, – занепакоіўся ён.

– Толькі наўрад ці яны стануць тут нас шукаць. Асабліва Аўга, пасля таго як Ганеста забрала ў яе пярсцёнак, – супакоіла Граню Карына.

Хутка дарога вывела іх на ўзлесак, за якім пачыналася поле. За полем шматлікімі агнямі свяціліся вокны і вуліцы вячэрняга горада.

– Слухай, гэта ж Мінск! – радасна закрычаў Граня. – Мінск! Мы дома!

Карына спынілася, дастала з кішэні пластмасавага чалавечка і некалькі хвілін трымала яго на раскрытай далоні, быццам чакала, што ён вась-вась замахе рукамі і пачне крычаць: "Адпусціце мяне! Я Галоўны Канструктар Яе Вялікасці феі Неанілы! Вы не маеце права насіць мяне ў кішэні!"

Але пластмасавы чалавечак маўчаў.

Тады Карына сціснула яго ў далоні і кінулася даганяць Граню. Хутка яны зноў ішлі побач.

Граня нешта сказаў дзяўчынцы, і яна звонка засмяялася. Гэты смех падхапіла рэха і панесла назад – ляснымі сцежкамі, таямнічымі і нябачнымі, што вядуць у дзіўныя і загадкавыя краіны, якія не знойдзеш на карце.